

Jan de Ruijter:
NOG 22 DAGEN
TOT DE
VERKIEZINGEN
VAN
22 SEPTEMBER
2017
Pag. 13



Diabierna 1 September 2017 -Edicion-10 Vol.2331 Sta.Cruz #111
Tel: 585-9500 Fax:585-0952 - E-mail: solodipueblo@gmail.com

URATACA
CENTER

Awe September 1

Chicken Lasagna, Garlic
Bread & Salada

Tel: 585 5212

DETENCION DI MINISTER DI AVP, PAUL CROES, PROLONGA CU 16 DIA



MEP NA RUMAN DI PAUL CROES Y ABOGADO
LEJUEZ:
LAGA MEP AFOR DI BAGAMUNDERIA
DI CORUPCION DI AVP!

Mal tempo formando na
Cabo Berde



ABC ta contra di
actividadnan festivo na e
brug nobo di
Spaans Lagoen

life factors

Life Factors hunto cu Oxyplus
Ta invitabo pa diarazon 6 di September
na Botica Santa Cruz 9:00am

Presenta bo testimonio y ricibi un paki
di Oxyplus completamente gratis of cu
cada compra ricibi **20%** di descuento

Awor cu New Coffee Flavor

Horcan Irma di categoria #3 a
forma riba Oceano Atlantico
Ta direccion St. Maarten y islanan ariba



El Gaucho
TA SERÁ CU
VAKANTIE

For di 3 di September te cu
20 di September

NOS TA HABRI BEK 21 DI SEPTEMBER, 11:30 AM

LIDER DI MEP, MR. EVELYN WEVER CROES:

MEP UN BIAHA MAS TIN SU CAMPAÑA PA YUDA YENA FORMULARIO DI BELASTING CU LO CUMINSA OTRO SIMAN

Mientras tanto tur hende a cuminsa haya nan formulario di belasting di 2016 pa yena, hopi hende ta puntra nan mes dicon ta te awor nan a ricibi'e, pero ban laga esaki un banda. Sra. Evelyn ta sigui informa cu Si bo a ricibi un formulario bo mester yen'e y entregue sino bo ta haya boet. Pesey ta importante pa bo sa kico bo mester haci pa cumpli cu bo deber.

Mescos cu tur aña MEP lo yudabo un biaha mas na sede di MEP na Sta. Cruz cu e campaña pa yenamento di e formulario di belasting di 2016. Esaki ta riba Diamars y Diahuebs atardi y Diasabra mainta, pa dos siman sigui. No mester haci cita. Si bo NO ta miembro di MEP tambe bo ta bon bini, pasobra e campaña aki no ta solamente pa votadornan di MEP, pero pa henter e comunidad di Aruba.

Lo ta bay tin diez persona experto riba e materia aki cu lo yudabo yena bo formulario di belasting. Loke bo mester bin cune ta e formulario di inkomsten-belasting di 2016. Cuminsa na busca bo documentonan, e comprobante di bo entradanan di 2016. Si bo ta traha, bo mester bin cu e prueba cuanto bo a gana den 2016 y si bo tin pensioen, un prueba

cu bo ta cobrando pensioen.

Bogastonan cu ta hopi importante, e interesnan cu bo ta pagando riba bo fianzanan, na banco, na Island Finance etc.. busca un comprobante cuanto interes bo a paga e aña aki. Tambe si bo tin un seguro di bida cuanto prima bo a paga di esaki. Ora bo tin yiu ta studia den exterior, bo por haya un deducccion adicional, pero bo mester demostra cu fin di aña pasa bo yiu tabata inscribi na un school den exterior, sea na Hulanda, Merca of Costa Rica etc.. y e gastonan cu abo mes ta haciendo pa bo yiu, esaki nan ta algun punto hopi importante.

Pa nos pensionadonan sra. Evelyn kier a haci un apelacion fuerte, corda cu mester busca e documento na S.V.b., di cuanto pensioen di viehez bo a ricibi, pasbra no ta tur hende ta haya mes hopi y si bo no tin e papel di bo, bo por wordo perhudica, si acaso bo no yena un suma cu ta corecto.

Sra. Evelyn a sigui extendiendo un invitacion na un y tur cu mester di ayudo pa yena e formulario, por cuminsa pasa entrante otro siman Diamars pa 6'or di atardi, na Sede di MEP pa e campaña di yenamento di e



formulario di belasting di 2016.

Manera sra. Evelyn ta bisa semper, paga belasting ta un deber di nos tur pero no paga di mas belasting si.

Yena bo formulario na tempo y MEP lo yudabo yen'e pa bo no paga di mas y asina evita molester cu e tema aki di belasting.



PROUD SUPPORTER OF YOU[®]
OFFICIAL LICENSED STORE



E TIENDANAN DEN CORCHON #1

Meiveld 3A-1 • orario: dialuna pa diasabra 9 - 6pm • tel. 582-1671 | Schotland str. 46 Loc# 1 • tel. 280-6080

Esnan cu ta glorifica Mike Eman

E siman aki, Mike Eman a tene un actividad politico na Marriot na unda el'a ser alaba, adora y glorifica. Esaki ta loke Mike ta gusta pa hende haci cune. Mike tabata tin mester di e alabanza aki, despues cu el'a hiba Aruba den un deterioro y degeneracion total cu corrupcion masal den su gabinete.

E 3 hendenan cu a subi stage na Marriot tin un cos en comun. Nan tur ta viaha constantemente riba custia di pueblo y nan ta "biba lekker" derochando placa a la 5 strea. Dos a viaha rond mundo cu Mike y e otro ta keiro den Europa completo. Nan a subi stage pa idolatra Mike y nan tabata obliga pa haci esaki, manera un Juan David, kende despues di un yoradera a bandona AVP, declarando cu Mike no tin cualidades di lider, e a cobra un año di salario na "overbrugging" sin haci NADA, a haya un "studieopdracht", destina pa ambtenaarnan pa bay keiro un año na Merca cu su famia, pa luego yora Mike pa nombre Ministro Plenipotenciario y awor kier bira director di APA.

Ta un hecho cu e sinberguenza ta mas na Aruba cu na Hulanda y awor hunto cu e directora John ta na Aruba atrobe (3 siman pasa nan a bin yuda Mike entrega lista) y awor ambos ta campanando pa Mike te despues di eleccion y pueblo ATROBE mester paga nan salario, nan pasashi, gastonan di estadia, auto etc. Na e momento aki Cas di Aruba ta pa su cuenta, pero e empleadonan ta di hubilo cu nan ausencia y ta spera cu nan keda Aruba pa semper.

Un otro persona cu a alaba Mike Eman sin fin ta e ex-Ministro pa Aruba na Washington, sra. Croes, kende Mike a bruha su cabez cu e promesa di nombre Gobernadora! Un eror grandi cu Gobernacion MEP a comete na 2005, tabata di duna e sra. aki e oportunidad di su bida, nombrando e den e funcion ey, pa awe e bin alaba Mike, campaña contra MEP y tribi di menciona cu Mike tin "vision"! Con por ta posibel cu un hende cu tin un bon

educacion por papia asina, sabiendo cu Mike den 5 año a redobla e debe di Pais Aruba, algo cu 7 gobierno prome cu Mike a acumula den 23 año cu prestamonan pa proyectonan y paga garantia di Beta Hotel.

Esaki sra. Croes ta yama vision y e no ta consciente cu debi na esaki Mike mester a guli CAFT, endeuda Aruba miyones y miyones cu entrante 2018 mester cuminsa paga 60 miyon tur año pa 30 año largo cu ta un debe y peso grandi cu Mike a pone riba lomba di tur ciudadano, nan yiunan y nan nietonan.

Sra. Croes ta haya un salario astronomico y ta keiro rond mundo cu Mike, pues dimes e mester keda alab'e y ador'e, pero na tur cos ta yega un fin y na esaki tambe.

Por ultimo sra. Doina Neagoy a subi stage pa culmina e adoracion di Mike. Teoria di Mike y AVP durante e ultimo 8 añanan ta cu semper mester keda culpa un yiu pa cualkier acto bochornoso cu su



tata lo por a comete, pasobra e tin sanger di su tata. Ta existi monton di documentacion cu ta prueba e complicidad bergonzoso di parti di Doina su tata George Neagoy, kende despues di II Guera Mundial a yuda un criminal NAZI asqueroso Klaus Barbie scapa su sentencia di morto. Francia a acusa Barbie di a mata alrededor di 17 mil hudiu na e ciudad Lyon y tata di Doina dia 22 Maart 1951, a yude huy di Alemania via Italia pa Bolivia.

Hasta un pelicula tin di storia teribel aki: "Hotel Terminus". Tur e hechonan ta documenta pa ken cu kier lesa nan. Acaso sra. Doina tin remordimento pa e acto bergonzoso di su tata y ki

dia el'a distancia su mes di esaki? Na Marriott por a mira Doina cu un cruz grandi riba pecho y hopi a puntra: Doina ta catolico, hudiu, protestant, griego - orthodox, winti, hogan of algo otro? E presentacion na Marriott tabata manera un obra di drama absurdo/ obscuro cu algun actor como tititeres.

Ta parece cu nan a lubida e berguenza grandi cu Mike a pone na cara di Aruba den Reino y internacionalmente, ora e tabata grita y ofende Representante di Rey.

Mira con baho hende ta degenera pa glorifica Mike Eman, e pior ministro-presidente den historia di Aruba kende a malogra y deteriora nos Pais. Ki berguenza!

MEP NA RUMAN DI PAUL CROES Y ABOGADO LEJUEZ: LAGA MEP AFOR DI BAGAMUNDERIA DI CORUPCION DI AVP!



Recientemente, despues cu minister Croes di AVP a wordo deteni, abogado Chris Lejuez a sali cu un declaracion sumamente interesante, den cual segun su opinion "experto" e minister lo ta culpabel. Un declaracion cu a hala hopi atencion.

Como reaccion riba esaki, e ruman di e minister deteni, Paul Croes, a saca un relato den cual e ta involucra MEP.

Den cual e ta insinua cu abogado Lejuez ta yuda MEP y mas pior ainda, cu ta MEP a causa problema

na su ruman den e caso di corrupcion.

MEP a haya ta necesario pa reacciona mesora. Abogado Lejuez NO ta papia ni traha pa MEP. Cu e tin un sobrina riba lista di MEP, no ta cambia esey. Tur hende conoce e preferencia politico di abogado Lejuez.

Ruman di Paul Croes mester cuminsa realiza cu Paul Croes su mes a hinca su mes den e problema aki y cu ta Mike Eman y su ministernan a manda hende pa haci denuncia

contra di dje. Varios integrante di MEP a avis'e, cu AVP lo sacrific'e, y awor e ta bibando esaki den carni bibo.

Lider di MEP recientemente tambe a avis'e, pero toch e minister a sigui. Awe e no mester bin yora tras di MEP. MEP no tin arte ni parte den e bagamunderianan aki.

Paul Croes y esnan rond di dje a comete actonan sospechoso di labamento



di placa, y Mike Eman a denunci'e. Eseyan ta hechonan proba.

Asina ta, laga MEP afor di e cos aki. Cada persona adulto cu comete algo malo, mester carga su propio responsabilidad.

ABC ta contra di actividadnan festivo na e brug nobo di Spaans Lagoen

Awe diabierna lo tuma lugar e ceremonia di apertura di e brug nobo na Spaans Lagoen. Esaki ta algo cu Aruba Birdlife Conservation (ABC) no ta di acuerdo cun'e.

ABC ta spera cu esnan cu a haya e vergunning pa e evento aki por compronde cu e brug ta cruza un Ramsar Wetland cual tambe ta forma parti oficial di Parke Arikok.

Segun Aruba Birdlife Conservation (ABC), no mester permiti pa e stroba e wetland area aki cu ta wordo reconoci internacionalmente. Mas di 120 especie di parha ta registra den e

area di Spaans Lagoen. Ta un lugar importante caminda cu e parhanan ta broei. Tambe mester tene na consideracion cu e temporada di migracion pa parhanan a cuminsa, pa cual varios especie lo bishita e wetland aki pa recobra nan forza despues di a bula pa un distancia largo.

Musica duro y extra luz lo tin un impacto negativo ariba e sensibilidad di e area natural aki y no mester wordo permiti ni prome, ni despues di e ceremonia. Tin otro lugarnan cu ta mas adecua pa tipo di festividadnan asina. Pero e Ramsar Wetland area aki no ta e



lugar adecua.

Tambe ABC ta conta ariba e organizadonan pa haci nan maximo esfuerzo pa

niun cups, pijp of tayonan di plastico bay den e lagoen. En corto bisa: mas keto e evento bay, mihor e lo ta pa e naturaleza di Aruba na e area di Ramsar

wetland aki.


Actividadnan lo mester por wordo organiza na un otro lugar.

KASHINAN EUROPEO MADE IN HOLLAND

Cas di Max
Mueble y mas

**CASH
&
CARRY
ESTILO
IKEA!
DESARMA**

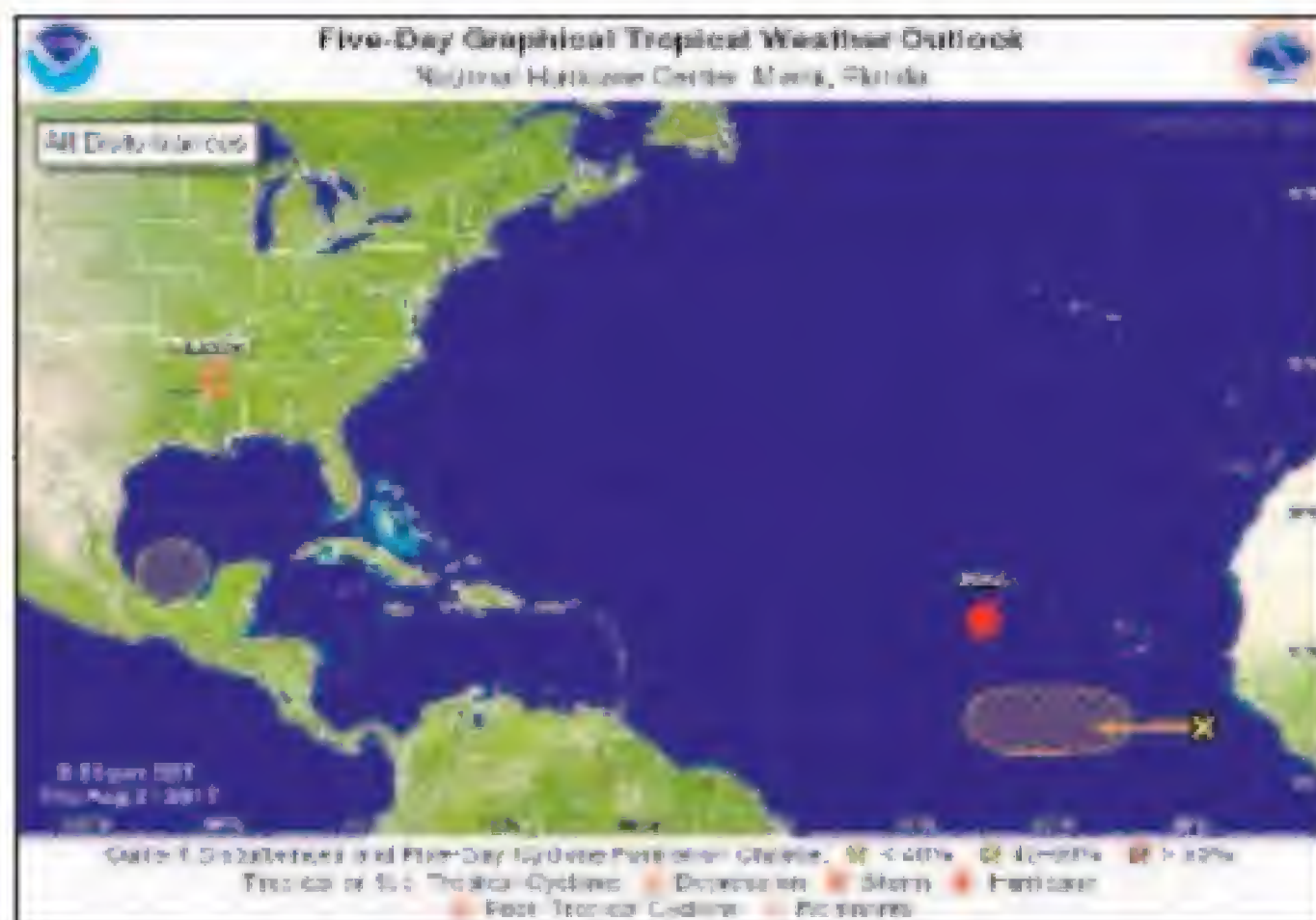


 Check y like nos
riba facebook

Meiveld 3A-1 • orario: dialuna pa diasabra 9 - 6pm • tel. 582-1671

Mal tempo formando na Cabo Berde

Tin un mal tempo cu ta formando y organizando su mes banda di Africa y tumando direccion Caribe. E posicion di e mal tempo aki ta pone cu nos islanan ABC mester ta riba alerta. Ta mucho tempran pa bisa ta kico lo pasa cu e tempo aki.



Horcan Irma di categoria #3 a forma riba Oceano Atlantico

Ta direccion St. Maarten y islanan ariba

Un horcan masha poderoso a forma riba Oceano Atlantico y den masha poco tempo el'a crece pa un horcan di categoria # 3.

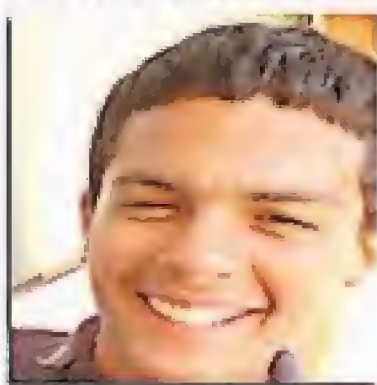
E ta direccion di St. Maarten y demas islanan den vecindario. Te hasta e por alcanza e islanan aki riba categoria # 4. E no ta forma ningun menaza pa Aruba!

Sinembargo tin un otro tempo saliendo for di Africa pa cual nos mester keda riba alerta!



Famianan ta buscando paradero di Axel Regimar Rudolf Croes naci 31 Juli 2002 (15 aña) na Hulanda

MISSING/PERDI/VERMIST



niun instancia na Hulanda kier duna informacion tocante motibo ni paradero di Axel.

Nos colega reportero Elvis Weert a tuma contacto cu sra. Karin Groenewegen di Raad van Kinderbescherming kende a referi nos reportero na e vocero oficial di Gecertificeerde instelling.

Sr. Richard Bakker no kier a duna mucho informacion pero si a confirma cu Axel Croes ta perdi for di 29 di Augustus 2017, anochi. Su mama mes via famia a bin haya sa cu su yiu ta perdi na Hulanda. E instancia mes no a tuma e molester di yama e mama pa informe tocante su yiu. Por mei2002 (15 aña) pa tuma contacto cu polis na Rotterdam of Vlaardingen.

For di mayornan y famia, redaccion di Solo di Pueblo a bin compronde cu nan yiu y famia ta perdi riba Hulanda siendo den man y custodia di 'Gecertificeerde Instelling' antes 'Jeugdbescherming'. Polis na Hulanda a haci diferente huiszoeking na cas di famianan na Famianan na Aruba ta preocupa pa cu paradero di Axel mirando cu

POWERED BY

CHANDO

COLINA

HAPPY HOUR

FUELED BY

KARIXON

Claudius Philips

PREO

D-ZONE

TANKIFLIP

CUMINSANDO

FOI 5:00 PM

DANGU

MODUBER

STABILIDAD Y PROGRESO

Ultimo dia pa paga.

OPEN

E cuenta di awa di
**juli 2017, mester ta paga riba
8 di september 2017.**

LOKETNAN TA HABRI

DIASABRA 2 DI SEPTEMBER

9 AM - 1 PM

pa tur servicio, menos arreglo di pago.

Pa reconecta ta cobra un suma di Awg. 50,-.

85

QUED

Baleshi 76, Aruba | T. 525 4200 |

E. info@webaruba.com | www.webaruba.com

HAIRCUTS • LINEUPS • FADES • STRAIGHT BRAVES • DESIGNS

BARBER SHOP

DT • M • T • W • T • F • S • S

OPEN FROM

MONDAY - SATURDAY

8:30 AM - 8:00 PM

OPEN ON SUNDAY

FROM 10:00 AM

SANTA CRUZ 102 - LOCAL 1

585-0121 **747-0121**

Instagram: @barbershoparuba Facebook: barbershoparuba

LOCATED RIGHT AFTER 1400 MGL (P&A, CRUZ)

Grupo di ex - trahadornan di Setar no a bin pa haci politica



Kizas minister Richard Arends kier hunga politica pero nos no kier esey. Sr. Hubert Gibbs ta splica over di e manera con e minister ta overrule e ex-trahadornan di Setar.

Sr. Gibbs ta di opinion cu e minister ta hungando un politica cu nan no kier a

drenta den dje, ya cu nan no ta haciendo politica. Den e 90 ex-trahadornan tin di tur color politico, dus nan no hunga politica cu nan. Loke nan ta buscando ta derecho di nan placa, placa cu gobierno a horta for di nan. Pasobra cu nan a horta e placa ey pa cinco aña largo tur luna. Si di un solo hende nan horta 600

florin pa luna, e ta bira casi 60 mil florin. Pero door di interes el'a bira un poco mas di mil florin.

Tambe sr. Gibbs a bisa cu minister Arends a overrule nan. E minister a priminti cu den e siman cu a transcuri e lo a sinta cu nan, dus e ex-trahadornan di Setar. Nan ta en total tres persona cu ta na cabez di e accion. Si e minister tabata tin palabra, cu el'a bisa e siman ey, cu nan a keda warda y otro siman ta pasando. Y ainda nada. E biaha cu mr. Andin Bikker, a trece e punto di ordo aki den parlamento y unanimamente parlamento a aproba 500 mil florin extra pa e herederonan, segun sr. Hubert Gibbs. Sr. Gibbs a sigui bisa cu si e haya

cooperacion di e mayoria di ex-trahadornan, pa diabierna dia 1 di September, tur dia elokeda dilanti Bestuurskantoor te dia cu nan haya nan placa. E wegá cu a wordo hunga, a bin door di Prome Minister. Tin un vonnis traha a base di e 30 trahadornan aki, cu si e 30 trahadornan aki wordo paga, e rente op rente ta stop y e resto di 60 nan por wel di lubida.

Pero e grupo aki no a bin pa haci politica, pero si nan kier hunga politica, e por hung'e hopi bon. Tur berekening ta wordo traha door di Juchi van Doornspeek y Financien ta hay'e 'kant en klaar'. Cada trahador a duna di conoce caba ariba cual cuenta e kier su placa y hasta persoonsnummer.

Tur cos ta netchi traha, ariba un teblachi di felpa. Entre tur e trahadornan di Setar, ta papia aki di mas o menos 6 miyon florin. Tempo cu sr. Glenbert Croes a firma pa un extra placa pa trahadornan di WEB, ta sr. Croes ta esun cu a paga e suma back, di e placa paga na e trahadornan. Awel, segun sr. Gibbs, esaki ta mesun caso. Ta su persona (minister Richard Arends) lo mester bay paga e placa aki bek. Si e minister ta kere cu e ta sali pa e 30 nan ey so, pasobra cu ta e 30 nan ey el'a trata, e ta ekiboca.

Segun sr. Hubert Gibbs, partido AVP no ta back up minister Richard Arends den e caso aki.

Pa di cinco vez den corto tempo ladronnan a purba kibra e glas na Dana's

Diahuebs madruga a drenta informe di un caso di intento di kiebro y destruccion na Dana's. Mesora a dirigí un patruya pa e sitio.

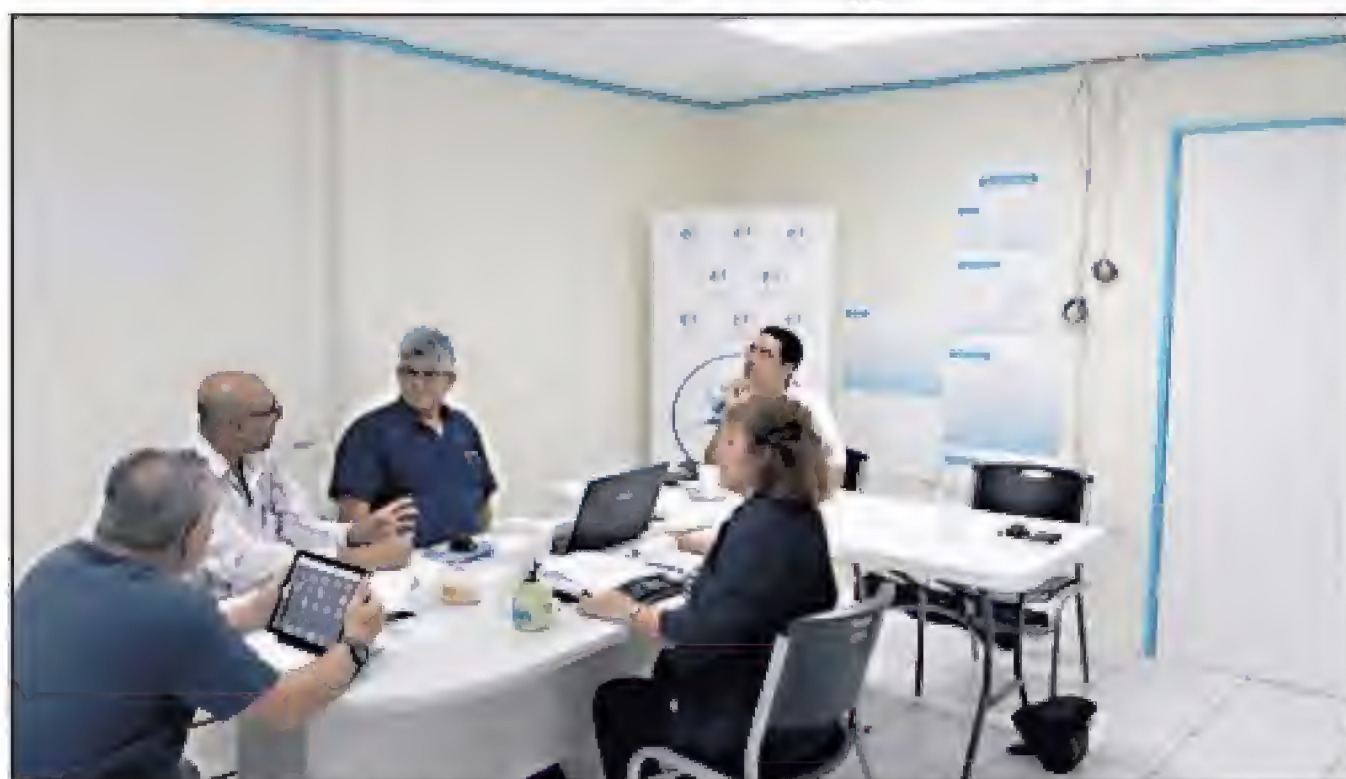
Na yegada di e patruya a bin topa cu casa di e doño kende a declara cu desconocidonan a purba kibra pa drenta horta den e lugar pero cu su glasnán ta special y ta

hopi resistente y ta pesey nan no a logra kibr'e.

E doño a bisa cu esaki ta di 5 biaha den corto tempo cu e ta haya su mes ta cambia e glas. E daño na e glas ta parce manera cu a purba tir'e y kibra cu un arma di candela pero asina mes nan no a logra.



Partido ReD ta recorda 40 aña di Augustus Scur di 1977



E lucha pa Status Aparte a conoce un momento decisivo den luna di Augustus 1977. E presion di gremionan sindical y e union di e pueblo Arubano bao liderazgo di Betico Croes a pone Hulanda sucumbi pa e derechonan di un pueblo den lucha. E luna di Augustus aki a recorda cu 40 aña pasa esaki a tuma lugar y ta un bon momento pa nos reflexiona. Na prome lugar manera Betico a bisa: si mi cay na caminda, gara e bandera y sigui cu e lucha. Esey ReD ta haci, nos a gara e bandera

di Aruba y nos ta sigui lucha pa e derecho di nos pueblo riba bon gobernacion.

Ta inacceptabel cu un minister deteni cu acusacionnan serio di corrupcion den su contra ta sigui goza di su salario. Si tabata trata di un ambtenaar, den prome instancia lo a retene un tercera parti di su salario y despues ta retene completo. Un minister NO por wordo trata diferente. Ta inacceptabel tambe cu den Consejo di Minister di 23 di

Juni ultimo ta dicidi di nombra un cantidad di coordinador den vaste dienst, a pesar cu tin un personeelsstop. Pesey nos lider Ricardo Croes ta bay entrega un manifiesto nacional na Gobernador dia 1 di September pa exige pa Gobierno di Reino cumpli cu su obligacion a base di articulo 43 di Statuut pa garantiza bon gobernacion na Aruba y evita cu personanan sospecha di corrupcion bira minister y para e nombracionnan politico den aparato gubernamental. Gobernador por keda sin firma e decretonan di nombracion of firma nan y mesora presenta nan pa destruccion di e decision aki door di Consejo di Minister di Reino.

ReD lo sigui cu e lucha, pesey diadomingo awor ta bay tin otro Tour di Corupcion, mirando e exito y e impacto cu e prome tour di corrupcion diadomingo ultimo a causa den comunidad. Nos lo sali e biaha aki 10'or di mainta y lo bishita diferente sitio conoci

pa corrupcion. E prome lugar e biaha aki lo ta ex - Bushiri hotel, vincula cu e escandalo rond di Hard Rock Hotel cu ta involucra e ex - minister di turismo.

A la vez nos ta recorda e mocion di ReD den Parlamento pa basha abao e ruina aki di Bushiri Hotel y haci'e un beach pa pueblo y un area di recreacion pa nos mesun hendenan. Awe otro idea di ReD ta birando realidad. Simplemente ReD tin e mihor ideanan. Pesey vota consciente dia 22 di September, vota pa Aruba.

Partido ReD a reuni 30 di Augustus cu organizacionnan cu ta defende derecho di nos pensionadonan y nos a asumi e compromiso asina ReD drenta den gobierno, e gobierno nobo lo sinti na mesa cu OPPA pa yega na un arreglo di pago di debe di Pais Aruba tin cu e pensionadonan. Nos pensionadonan por conta cu e compromiso aki cu ReD tin cu Aruba

Wolff haciendo fastioso na Wendy's

Diamars, pa mas of menos 7'or y 47 di anochi, Central a manda patruya di strandpolitie na Wendy's Palm Beach pa un homber burachi y fastioso. Na e sitio personal di Wendy's a indica cu un homber burachi fastioso a cana drenta y a mishi cu e cahera. E cahera y e manager no kier a duna keho, pero si kier pa polis desaloha e homber. Pafor nan a bin topa cu e conocido W.A. Wolff. E tabata den un estado

di buracheria y tabata hopi fastioso. Ora cu a core cun'e, Wolff a dirigi na polis cu palabranan menos netchi. Mirando e escandalo cu Wolff tabata bezig cun'e den publico, Wolff a wordo deteni pa buracheria. El 'a wordo hiba na warda di Strandpolitie, caminda el 'a keda presenta dilanti di fiscal auxiliar y despues hiba na warda di Shaba caminda el 'a haya un cuarto gratis. Central a wordo poni na altura.

Diamars, pa mas of menos 1'or y 56 di merdia, Central a manda patruya na un minimarket situa den Caya Frere Arnold, pa un pelea. Na e sitio polis a topa cu un grupo di hende

Muher ta dal otro cu botter

ta bebe den e minimarket. Den e grupo tabata tin un muher, kende no kier a bisa ken e ta. Despues a bin resulta di ta M.Q. Q. a declara cu el 'a haya problema cu un muher

y cu el 'a dal e muher cu un botter. E denunciante mes no tabata na e sitio y pesey tabata dificil pa intermedia. Central a wordo poni na altura.

Boto sospechoso señala na Savaneta

Diamars, pa mas of menos 6'or y 11 di atardi, Central a dirigi patruya di Santa Cruz den direccion di Santo Largo caminda cu posiblemente hende lo

mester a baha ilegalmente. Durante control banda di e costa entre Mangel Halto y Santo Largo, a tene un accion di buskeda, cu a wordo cancela despues di

algun minuut. E boto cu a wordo señala tabata un boto di piscador. Durante control no tabata tin nada en particular.

**HAVE A GREAT PRESS DAY
AND KEEP UP THE GOOD WORK!**

Medstar Group N.V. Team



1998, 1999, 2000, 2001, 2002, 2003, 2004, 2005, 2006, 2007, 2008, 2009, 2010, 2011, 2012, 2013, 2014, 2015, 2016, 2017, 2018, 2019, 2020, 2021, 2022, 2023, 2024, 2025, 2026, 2027, 2028, 2029, 2030, 2031, 2032, 2033, 2034, 2035, 2036, 2037, 2038, 2039, 2040, 2041, 2042, 2043, 2044, 2045, 2046, 2047, 2048, 2049, 2050, 2051, 2052, 2053, 2054, 2055, 2056, 2057, 2058, 2059, 2060, 2061, 2062, 2063, 2064, 2065, 2066, 2067, 2068, 2069, 2070, 2071, 2072, 2073, 2074, 2075, 2076, 2077, 2078, 2079, 2080, 2081, 2082, 2083, 2084, 2085, 2086, 2087, 2088, 2089, 2090, 2091, 2092, 2093, 2094, 2095, 2096, 2097, 2098, 2099, 2100, 2101, 2102, 2103, 2104, 2105, 2106, 2107, 2108, 2109, 2110, 2111, 2112, 2113, 2114, 2115, 2116, 2117, 2118, 2119, 2120, 2121, 2122, 2123, 2124, 2125, 2126, 2127, 2128, 2129, 2130, 2131, 2132, 2133, 2134, 2135, 2136, 2137, 2138, 2139, 2140, 2141, 2142, 2143, 2144, 2145, 2146, 2147, 2148, 2149, 2150, 2151, 2152, 2153, 2154, 2155, 2156, 2157, 2158, 2159, 2160, 2161, 2162, 2163, 2164, 2165, 2166, 2167, 2168, 2169, 2170, 2171, 2172, 2173, 2174, 2175, 2176, 2177, 2178, 2179, 2180, 2181, 2182, 2183, 2184, 2185, 2186, 2187, 2188, 2189, 2190, 2191, 2192, 2193, 2194, 2195, 2196, 2197, 2198, 2199, 2200, 2201, 2202, 2203, 2204, 2205, 2206, 2207, 2208, 2209, 2210, 2211, 2212, 2213, 2214, 2215, 2216, 2217, 2218, 2219, 2220, 2221, 2222, 2223, 2224, 2225, 2226, 2227, 2228, 2229, 2230, 2231, 2232, 2233, 2234, 2235, 2236, 2237, 2238, 2239, 2240, 2241, 2242, 2243, 2244, 2245, 2246, 2247, 2248, 2249, 2250, 2251, 2252, 2253, 2254, 2255, 2256, 2257, 2258, 2259, 2260, 2261, 2262, 2263, 2264, 2265, 2266, 2267, 2268, 2269, 2270, 2271, 2272, 2273, 2274, 2275, 2276, 2277, 2278, 2279, 2280, 2281, 2282, 2283, 2284, 2285, 2286, 2287, 2288, 2289, 2290, 2291, 2292, 2293, 2294, 2295, 2296, 2297, 2298, 2299, 2300, 2301, 2302, 2303, 2304, 2305, 2306, 2307, 2308, 2309, 2310, 2311, 2312, 2313, 2314, 2315, 2316, 2317, 2318, 2319, 2320, 2321, 2322, 2323, 2324, 2325, 2326, 2327, 2328, 2329, 2330, 2331, 2332, 2333, 2334, 2335, 2336, 2337, 2338, 2339, 2340, 2341, 2342, 2343, 2344, 2345, 2346, 2347, 2348, 2349, 2350, 2351, 2352, 2353, 2354, 2355, 2356, 2357, 2358, 2359, 2360, 2361, 2362, 2363, 2364, 2365, 2366, 2367, 2368, 2369, 2370, 2371, 2372, 2373, 2374, 2375, 2376, 2377, 2378, 2379, 2380, 2381, 2382, 2383, 2384, 2385, 2386, 2387, 2388, 2389, 2390, 2391, 2392, 2393, 2394, 2395, 2396, 2397, 2398, 2399, 2400, 2401, 2402, 2403, 2404, 2405, 2406, 2407, 2408, 2409, 2410, 2411, 2412, 2413, 2414, 2415, 2416, 2417, 2418, 2419, 2420, 2421, 2422, 2423, 2424, 2425, 2426, 2427, 2428, 2429, 2430, 2431, 2432, 2433, 2434, 2435, 2436, 2437, 2438, 2439, 2440, 2441, 2442, 2443, 2444, 2445, 2446, 2447, 2448, 2449, 2450, 2451, 2452, 2453, 2454, 2455, 2456, 2457, 2458, 2459, 2460, 2461, 2462, 2463, 2464, 2465, 2466, 2467, 2468, 2469, 2470, 2471, 2472, 2473, 2474, 2475, 2476, 2477, 2478, 2479, 2480, 2481, 2482, 2483, 2484, 2485, 2486, 2487, 2488, 2489, 2490, 2491, 2492, 2493, 2494, 2495, 2496, 2497, 2498, 2499, 2500, 2501, 2502, 2503, 2504, 2505, 2506, 2507, 2508, 2509, 2510, 2511, 2512, 2513, 2514, 2515, 2516, 2517, 2518, 2519, 2520, 2521, 2522, 2523, 2524, 2525, 2526, 2527, 2528, 2529, 2530, 2531, 2532, 2533, 2534, 2535, 2536, 2537, 2538, 2539, 2540, 2541, 2542, 2543, 2544, 2545, 2546, 2547, 2548, 2549, 2550, 2551, 2552, 2553, 2554, 2555, 2556, 2557, 2558, 2559, 2560, 2561, 2562, 2563, 2564, 2565, 2566, 2567, 2568, 2569, 2570, 2571, 2572, 2573, 2574, 2575, 2576, 2577, 2578, 2579, 2580, 2581, 2582, 2583, 2584, 2585, 2586, 2587, 2588, 2589, 2590, 2591, 2592, 2593, 2594, 2595, 2596, 2597, 2598, 2599, 2600, 2601, 2602, 2603, 2604, 2605, 2606, 2607, 2608, 2609, 2610, 2611, 2612, 2613, 2614, 2615, 2616, 2617, 2618, 2619, 2620, 2621, 2622, 2623, 2624, 2625, 2626, 2627, 2628, 2629, 2630, 2631, 2632, 2633, 2634, 2635, 2636, 2637, 2638, 2639, 2640, 2641, 2642, 2643, 2644, 2645, 2646, 2647, 2648, 2649, 2650, 2651, 2652, 2653, 2654, 2655, 2656, 2657, 2658, 2659, 2660, 2661, 2662, 2663, 2664, 2665, 2666, 2667, 2668, 2669, 2670, 2671, 2672, 2673, 2674, 2675, 2676, 2677, 2678, 2679, 26



KOORYMAN

DEALS OF THE WEEK

of 8000 Fun Miles



• 3.8 liter / 1 gal

of 800 Fun Miles

**MEGA
BUY!**

WEED EATER[illegible]

KOYYMAN MEGASTORE NON-STOP HABRI DI 7am - 7pm y ZON 9am - 2pm

Knoyran Magazine, Av. E. I. (Witty) Vol 20

www.kooymanbv.com • facebook.com/kooyman.magastore.aruba

Barok Open Monumentendag 8 en 10 september

What's new: The firm is now 100% employee-owned. Charles Stewart chose the firm over two other companies because of its strong focus on science and health.

*All rights reserved. No part of this publication may be reproduced, stored in a retrieval system, or transmitted, in any form or by any means, electronic, mechanical, photocopying, recording, or by any information storage or retrieval system, without permission in writing from the publisher.

Figure 10.10: A plot of the function $f(x) = \sin(x)$ for $x \in [0, 2\pi]$. The function is periodic and oscillates between -1 and 1.

... ..

Masha pabien na tur
miembro di prensa
riba boso dia special!

Dr. Horacio
F. Ojuber

AVP IS EEN BLAMAGE VOOR ARUBA

Het Koninkrijk heeft deze week een novum meegemaakt: een minister in functie, opgesloten in de gevangenis, met doorbetaling van salaris! Met de verlenging van de aanhouding van minister Paul Croes van de AVP, verdacht van grootschalige corruptie, hebben we weer geschiedenis geschreven, dankzij premier Mike Eman van de AVP. Is Aruba daar trots op? Helemaal niet!

Reeds vanaf april van dit jaar hebben oppositiefracties in de Staten debatten aangevraagd om helderheid te verkrijgen in de status van de minister van Arbeid van de AVP die onderwerp is van een grootschalig strafrechtelijk onderzoek.

Op 28 maart jl zijn invallen gedaan in maar liefst 13 huizen en kantoren onder leiding van het OM, door de RST, Landsrecherche, KPA, FIOT Aruba, FIOD Nederland en de Koninklijke Marechaussee. Het is dus niet niets! De betrokken minister wordt ervan verdacht steekpenningen te hebben aangevraagd en te hebben ontvangen in ruil voor ontheffingen voor toetreding tot de arbeidsmarkt, alsook witwassen. De betrokken minister heeft de ministerraad verzocht om onbeperkt vakantie te mogen opnemen, en de ministerraad heeft daarmee ingestemd. Schaamteloos natuurlijk. Nog erger is dat de AVP-fractie in de Staten dit heeft goedgekeurd, en zelfs gelegitimeerd in nota bene de enige "integriteits" wet die Aruba nu kent.

Vorige week was het dus zover, toen de minister van de AVP werd aangehouden en zijn aanhouding is sindsdien enkele malen verlengd. Hij is nu opgesloten in de gevangenis. Als

gevolg hiervan hebben de oppositiefracties weer debatten aangevraagd om een motie van wantrouwen in de dienen tegen de minister van arbeid van de AVP.

De algemene opinie in Aruba is dat deze gang van zaken niet correct is. Zonder te willen mengen in het strafrechtelijk onderzoek, meent oppositieleider Evelyn Wever-Croes dat premier Mike Eman en zijn kabinet het verkeerde signaal afgeven. "Door de minister onbeperkt vakantie te laten opnemen met alle privileges, zelfs nu hij in de gevangenis is opgesloten, wordt gedaan alsof alles 'OK' is, en dat is het niet. Bovendien wordt er met twee maten gemeten, want een ambtenaar in soortgelijke situatie, wordt meteen geschorst. Maar nog meer van belang is dat Aruba hiermee aangeeft dat wij als autonoom land voor meer dan 30 jaar al, niet volwassen zijn geworden,



en dat wij onze eigen zaken niet kunnen regelen.

Het lijkt alsof Mike Eman opzettelijk een aanwijzing uitlokt van de Koninkrijksregering. Ik wil coute que coute voorkomen dat wij nog meer autonomie verliezen, maar daarvoor is nodig dat Aruba een regering krijgt die zijn verantwoordelijkheid durft te dragen.

Mike Eman durft dat en kan dat niet. Niets tegen dhr. Paul Croes als persoon, maar als bewindsman had hij de elegante optie moeten kiezen om tijdelijk af te stappen. Nu hij, noch zijn baas Mike Eman dat hebben gedaan, had het Parlement dit moeten doen. Helaas moest de meerderheid in de Staten behorende tot de AVP-fractie bezwijken onder de druk van hun

politieke leider Eman die persisteert in het afgeven van het foute signaal dat hier 'niets aan de hand is'.

De AVP partij is hierdoor nog verder gedegradeerd tot een schaamteloze bende van ministers en statenleden.

Wij moeten dit veranderen, want Aruba verdient een integer regering" aldus Wever-Croes.

FELIS DIA DI PRENSA

UN PUEBLO CORECTAMENTE
INFORMA, POR PROGRESA

Kooyman Megastore - Av. E.J. (Watty) Vos 20

www.kooymanbv.com kooyman.megastore.aruba

Bartendernan di Riu Palace Antillas awor ta certifica



Riu Palace Antillas a organisa un training special pa subbartendernan, pa ta mihor prepara den diferente tecnica con pa traha cocktails. Bartender profesional y mixologo molecular Erick Bustamante a duna e training aki di cual tabata tin un participacion di 50 persona. E bartendernan participante a ricibi nan diploma di Tecnicanan di Mixology y tabata gradici pe oportunidad ricibi pa atende na e workshop aki.

E workshop tabata over di tecnicanan den mixology y tabata tin como meta enfoka riba servicio, cu ta fundamental den sector turismo. Ta importante pe bartendernan ta den training constantemente pa asina nan por ofrece e mihor calidad di servicio na bishitantenan. Durante e training e bartendernan a siña diferente tecnica den cocteleria, pa traha bebidanan diferente y innovativo.

Un di e participantenan tabata Alejandra Lemos, kende a haya e workshop aki hopi great. "Nos a siña masha hopi mes" E tin dos aña trahando den bar como "cocktail waiter" y aki el'a siña tecnicanan cu e no tabata sa. "Mi ta hopi contento pasobra Riu Palace Antillas ta keda upgrade su trahadornan. Den mundo di bar tur dia ta sali algo nobo. Ami ta haya hopi great cu nan ta keda siña nos y trece curso pa asina nos por duna un mihor servicio", Alejandra Lemos a expresa. Un otro participante tabata Dayver Hoyos. El'a bisa cu "e workshop a bay tremendo, amazing. Mi a siña hopi cos. Con pa shake, traha cocktail, hopi cos". Riu ta amazing, Dayver Hoyos a agrega.

E training di e bartendernan a bay den un bon ambiente y tur tabata feliz di a siña hopi tecnica. E prome dia

tabata pa conoce otro y pa adaptacion. Esnan cu a participa tabata habri pa siña y cu hopi boluntad pa haci nan trabao. Tur hende a colabora ademas di a keda cu hopi gana di por sigui siña, a bisa. E obhetivo ta pa e turistanan bay bek na nan pais cu un bunita recuerdo di Aruba, pero cu e recuerdo di nos hendenan, e mixologo a expresa.

Famia Riu a funda Riu Hotels & Resorts como un hotel chikito na aña 1953, na Majorca, Spaña. Awendia RIU, cu ta partner cu TUI, e compania di tours mas grandi na mundo, ta ofrece 95 hotel, di cual riba 70% ta ofrece acomodacion "all inclusive". Riu Hotels & Resorts ta bao maneho diario di e di tres generacion di famia Riu, cu su oficina principal na Majorca y ta conta cu riba 26 mil empleado y ta estableci den 19 pais, manera Spaña, Portugal, Irlanda, Alemania, Bulgaria, Turkia, Morocco, Merca, Mexico, Jamaica, Bahamas, Aruba, Costa Rica, Republica Dominicana, Panama, Cabo Verde, Mauritius, St. Martin y Sri Lanka.

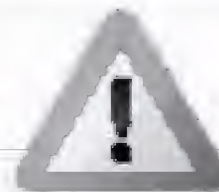
Aki na Aruba, Riu Hotels & Resorts a habri Riu Palace Aruba na aña 2007. Debi na e gran exito di su prome hotel na Aruba, e

compania a dicidi di adkiri un di dos hotel, habriendo Riu Palace Antillas na aña 2014. Hunto e dos hotelnan aki ta maneha mas o menos 25 mil huesped pa luna, cu un nivel di grado di ocupacion mas

halto riba nos isla. Entre e dos hotelnan RIU na Aruba, nan ta emplea riba 800 trahador, brindando huespednan e mihor nivel di servicio.

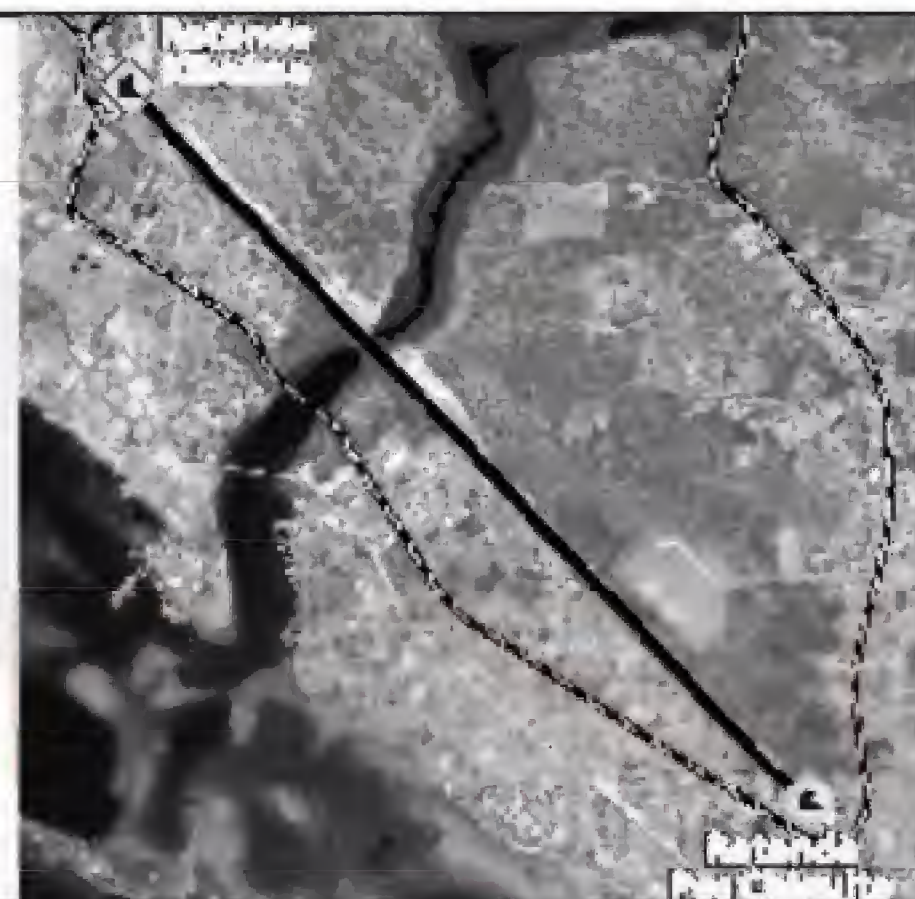


ALERTA PA CAMBIO DI RUTA AWE DIABIerna



Atencion automobilistanan cu ta haci uzo di e caminda principal di Oranjestad - San Nicolas cu diabierna 1 di september 2017 e caminda entre rotonde Kibana pa rotonde Pos Chikito lo wordo cera entrance 6'or di tardi pa 2'or di marduga.

Ruta alternativa lo keda indica cu borchil y barcheda di arisa.





PARLAMENTO DI ARUBA

Movimiento Electoral di Pueblo

CARTA HABRI NA MINISTER PRESIDENTE

Mike Eman

Alhier

URGENTE

Aruba, 1 september 2017

Topico: retiro di minister Paul Croes

Prome minister,

Siman pasa Aruba a wordo conmovi un biaha mas cu e detencion di un minister den funcion, relaciona cu e investigacion penal riba minister Paul Croes cu ta wordo sospecha di ricibi placa bou mesa, pidi placa bou mesa y labamento di placa, acusacionnan hopi grave. Despues di esaki e minister a propone pa e tuma un vacacion cortico, cu pago y kedando cu tur su autoridad, y Consejo di Minister a bai di acuerdo cu esaki. Mientras tanto e detencion di e minister di AVP a wordo prolonga, y pa prome biaha den historia pais Aruba y Reino ta mira un minister den funcion, cu tur privilegio, ta sera den prison. Esaki ta causa hopi daño na integridad y imagen di pais Aruba.

Den comunidad bo forma di proceder no a wordo acepta. Norma y etica den gobernacion mundialmente ta pone tambe cu den un caso asina e minister ta tuma su retiro, y asina cu tur duda keda aclarea y e wordo declara inocente, Parlamento por bolbe apunt'e como minister. E "vacacion" duna na minister Paul Croes cu a wordo legalisa pa e fraccion di AVP den Parlamento, no ta cumpli cu e norma y etica aki, y ta manda un señal equiboca na comunidad. Y mi ta reitera, esaki no tin nada di haber cu e persona di Paul Croes, esaki tin di haber cu norma y etica. Awor cu e minister di AVP a wordo deteni, y su detencion a wordo prolonga, y el'a wordo traslada pa KIA, e actuacion di gobierno di Aruba ta causando cada dia mas daño na integridad y imagen di pais Aruba.

Den casonan asina, na nos opinion, dos aspecto ta sumamente importante pa tene na cuenta.

E prome ta e integridad. Un hende di principio ta para pa integridad irrespecto di ken ta trata. Un persona no por bisa cu e ta para pa integridad, pero ora ta trata un hende cerca di dje, no kier tuma accion. Nos mester duna e ehempel y e señal bon cla cu Parlamento ta para pa integridad den gobernacion, irrespecto di ken ta trata.

E di dos ta e señal cu ta wordo manda na nos comunidad. Na e momento aki, e señal cu a wordo manda na comunidad ta cu e detencion di un minister cu ta wordo sospecha di a pidi placa bou mesa, ricibi placa bou mesa y labamento di placa, ta algo "normal", pasobra tur cos ta sigi su curso regular. E señal aki ta equiboca.

Prome minister, laga nos no lubida cu otro instancianan, entre otro Consejo di Minister di Reino, tambe ta vigilando e desaroyonan aki di cerca. Y nan lo no duda den tuma pasonan un biaha mas, y mina nos autonomia mas. Pesey nos ta hasi un apelacion fuerte riba bo persona pa retira e minister di su funcion, y asina demostra e madurez cu nos pais mester demostra, cu nos mester por atende nos asuntonan, pa evita cu otronan ta bin atende nan pa nos.

En espera di un respuesta positivo, nos ta termina

Atentamente

Fraccion di MEP

RADIO TOP 95 FM

PROGRAMA INTERES DI PUEBLO

Dia: diasabra 2 September 2017

Den e Prome Tanda:

Invitado: drs. Rudolf (Doy) Kelly, especialista den enseñanza

Ora: 11.30 – 12.30 pm

Topico: Enseñanza na Aruba

Den di Dos Tanda:

Invitadonan: sra. Sharlene Starke nr. 4 riba lista MEP

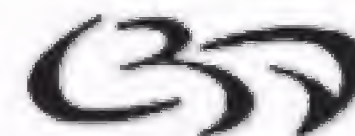
y sr. Edgard Vrolijk, nr. 10 ariba lista di MEP

Ora: 12:30 – 1:30 pm

Topico: Solucionnan di MEP pa nos enseñanza
E moderador di e programa lo ta señor Junior Arends.

Durante e Programa 'Interes di Pueblo' diasabra 2 di September 2017, por yama Radio Top 95 fm y bo tin 1 minuut pa haci pregunta na nos invitado na nr. tel: 585-5555.

Nos ta desea bo un feliz diasabra yena cu informacion valioso.



CENTRALE BANK VAN ARUBA

Charts & Trends September 2017

Awe Banco Central di Aruba (BCA) ta publica su mas reciente "Charts & Trends". E publicacion aki ta contene datonan economico y financiero mas recien disponibel, cubriendo particularmente Aruba su sectornan financiero, real, externo y publico.

E publicacion aki "Charts & Trends" ta disponibel desde awe riba e website di BCA
www.ebaruba.org.

MI BELLA CIEN & SELLA
Beauty Salon Spa

Tel: 5853323
Cel: 5618504 Santa Cruz 36

GRAN PROMOCIÓN

Super Special para nuestra distinguida clientela.

Le ofrecemos...

*Aplicación de Tinte de Cabello desde Afl 100,00

+ le obsequiamos corte

*Manicure y Pedicure Afl 50,00 + exfoliación e hidratación GRATIS.

*Cirugía Capilar desde Afl 100,00 + mantenimiento GRATIS.

*Maquillaje Afl 75,00 + te regalamos la depilación de rostro.

*Corte de Caballero 25 Fl + lavado Gratis

Te esperamos en Santa Cruz 36, horario de atención de
Lunes a Sábado de 9:00am - 7:00 pm y

Domingos de 10 am a 3:00 pm reserva tu cita

Tel: 5853323/ 5618504

**Ta bende Pisca
Mero na kilo
Nestor Leon**

**Por yama na
5690131**

BENNY NISBET DI PPA: 'NOS GRANDINAN TAMBE MERECE UN REPRESENTACION DIGNO DEN PARLAMENTO'!

E periodo tras di lomba nos grandinan NO tabatatin un gobierno cu ta tene cuenta cu nan interes y menos ainda un parlamento cu a defende interes di nos grandinan. Pesey nos grandinan ta e grupo cu a wordo sacrifica durante e periodo aki.

P.e. anjas largo tanto AVP como MEP a hiba un politica hungando cu e fondo di pensioen pa nos grandinan sin cu e medionan a wordo tuma inmediatamente pa garantisa cu e fondo di A.O.V. p.e. lo no a core risico. Al contrario a larga e fondo corre risico...esun cu tabatatin e curahe pa tuma cierto paso e tempo ey tabata x Ministro Booshi Wever.

Pero realidad di bida ta p.e. cu gobernacion di AVP a keda cu un suma di millones cu mester a bai pa e fondo di A.O.V. !! Tambe durante e periodo aki gobierno di AVP mester a duna nos grandinan e suma di f. 248,00 na indexering ...pero AVP NO a hasi esaki a duna solamente f. 25,00 na nos grandinan. Locual ta ainda peor ta cu durante e periodo aki esnan den parlamento NO a sali na defensa di nos grandinan...ta awor cu tin eleccion por tende poco grito pero NO suficiente.

Tur hende sa cu nos grandinan especialmente esnan cu ta hasi trabao pisa p.e. esnan cu ta den 'housekeeping' na hotels, esnan cu ta den construccion etc.... mayoria ta den un condicion fisico dificil direccion pa sesenta aña... ta pesey mes PPA ta cuestiona di con den parlamento bo no a tende voznan cu a sali na defensa di nos grandinan ...cu NO mester a hisa e edad di pensioen di 60 pa 65 aña...!! AZV ?

Di con durante e ocho(8) aña di gabinete Mike Eman(AVP) nos NO

a tende voznan fuerte den Staten pa fabor di cambia e ley cu ta permiti pa trata un pensionado tanto como trahado como doño di trabao y consecuentemente cobr'e un suma enorme como su premie di AZV ? Di con awor cu tin eleccion e mesun partidonan cu ocho (8) aña largo tabata presente den Staten No a defende nos grandinan y no a pidi pa esaki wordo cambia cu un grandi NO por wordo trata como un 'doño di trabao'.

Nos grandinan tambe tin derecho riba un representacion digno den Parlamento!!

Sin duda.... cu e lista combina por duna nos grandinan un representacion mas digno cu nos grandinan a ricibi te na e momento aki di tanto gabinete Mike Eman(AVP) como nos parlamento forma pa AVP, MEP y Dem Real y despues Independientenan/ PPA como parti di e lista di PPA/Upp lo desea di duna representacion na nos pueblo engeneral cu atencion especial pa nos grandinan:

1. PPA ta di opinion cu lo mester haci un analisis profundo un vez mas pa mira si ta existi un formula con lo por baha e edad di 65 anja cu AVP a stipula bek pa e edad di 62 cu cual PPA/Juan E Yrausquin q.e.p.d a inicia cu pensioen pa nos grandinan. Locual nos ta priminti ta un proceso pa evalua si na un forma responsabel lo por yega na e edad di 62 aña !!

2. PPA lo hiba un maneho unda nos lo evalua na un forma serio con pa elimina e trato door di AZV di nos grandinan como 'doño di trabao' algo cu siguramente NO ta defendibel y mester wordo cambia !!

3. PPA lo garantisa cu NINGUN pero NINGUN di nos grandinan no

mag paga belasting riba nan pensioen 'basico' esta A.O.V y den ningun forma!!

4. PPA lo kier introduci un 'vacacion social' pa nos grandinan na Bushiri Hotel pero nos ta tuma nota di e mala fe di AVP cu den pura ta laga basha Bushiri abao pa nos grandinan NO haya e derecho aki. PPA lo busca un otro solucion pa esaki !!

5. PPA a logra (esta fraccion di PPA) a logra pa e 'cas di anciano' wordo construi na San Nicolas basa riba e 'derecho di privacidad' (mocion PPA 2004) despues di cual PPA a logra tambe pa pasa un mocion UNANIMAMENTE na 2005 pa tanto distrito di Noord como distrito di Sta Cruz ricibi un 'cas pa nos grandinan' basa riba e mesun concepto di e 'right of privacy of the elderly'. Ta notable cu despues cu PPA no a logra regresa den parlamento cu tanto gobierno como parlamento NO a preocupa mas pa ehecuta e mocion



aki pa distrito di Noord y Sta Cruz, PPA lo desea di defende nos grandinan pa nos por logra ehecuta e mocion akin a un forma responsabel durante e periodo nos dilanti. Esaki ta algun di e meta di PPA pa cu nos grandinan. Esta pa logra mehora e bida di nos grandinan y ofrece mas 'calidad di bida' pa nos grandinan durante e ultimo parti di nan bisa. PPA ta convenci cu e lista combina di PPA/Upp ta e lista mas cualifica pa nos grandinan deposita nan confianza aden mirando e experiencia amplio cu e

lista aki ta refleha.

Nos grandinan tambe tin derecho riba un representacion digno tanto den gobierno como den parlamento den futuro cercano. Nos grandinan nan bida tambe mester wordo eleva pa e Proximo nivel y nan tambe tin derecho riba un 'Miho Mañan'!!

E lista combina PPA/Upp lo tin un color 'neutral' riba e stembiljet y lo ta lista number DOS encabeza pa drs C.A.S.D.(Booshi Wever) y lo tin e color di 'khaki'Tene cuenta cu esaki !!

Misioneros De Jesus Aruba Ta Invita Bo

DIASABRA DI MILAGER CRUSANDO BO DESIERTO

Dia: 16-SEPT-2017
Lugar: Club Caiquetio
Ora: 7or pm - 11 pm
Entrada: Fl. 10,-

Bin Busca Bo Milager

PA INFO:
7302055

Ticketnan ta Obtenibel Na:

Citgo San Nicolas, Citgo Boulevard, Dowco Santa Cruz,
The Smiling Shop na Savaneta, Botica Santa Cruz,
Botica Santa Anna, Restaurant El Chalan, Refresqueria Mayor

NEIL VELEZ

ANALYSE: NOG 22 DAGEN TOT DE VERKIEZINGEN VAN 22 SEPTEMBER 2017 (nr. 1)

In deze serie afleveringen in Solo di Pueblo analyseert Jan de Ruijter, vaste columnist bij Solo di Pueblo en voorzitter van Stichting Nos Ta Aruba elke dag de verkiezingen van 22 september met scherpe kantjes. Voor commentaar: janderuijter@yahoo.com en zie Facebook Jan de Ruijter en Facebook Aruba Berdad

**1 SEPTEMBER OM 10.00 UUR
AANBIEDING VAN HET
NATIONAAL MANIFEST**

**HET IS AFGELOPEN MET DE FRAUDE,
CORRUPTIE EN ZELFVERRIJNING
VAN DE AVP-MINISTERS !!!!**

Om 10.00 uur vanmorgen wordt een Nationaal Manifest aangeboden aan de Gouverneur van Aruba, de heer J.A. Boekhoudt. De organisatoren en ondertekenaars zijn

o.a. vakbonden TOPA, SCCA en STA, burgerbewegingen Comishon Salba Aruba, Grupo 7, Actiegroep Arubianonan Preocupa, Stichting Nos Ta Aruba, Radiostations Bo Guia 88.9 FM, Top 95, Ochtendkrant Solo di Pueblo, Televisiekanaal Canal 22, politieke partijen RED, RAIZ, UPP, PPA en MEP en talloze burgers die de actie online kunnen steunen.

**DUIDELIJKHEID OVER ALLE
MINISTERS
VÓÓR 22 SEPTEMBER 2017**

**DÁÁR GAAT HET OM! DÁT IS WAT WE
WILLEN!
DÁT IS WAAR WE RECHT OP HEBBEN!**

**WE GAAN NIET STEMMEN OP EEN
MINISTER DIE OVER 3 MAANDEN
WORDT OPGEPAKT DOOR HET
OPENBAAR MINISTERIE, WE WILLEN**

DAT NU WETEN!!

**WE WILLEN NU WETEN WAT
HET O.M. GAAT DOEN MET DE
STRAFAANKLACHTEN TEGEN
MINISTERS SEVINGER, DE MEZA,
EMAN EN ODUBER.
AANKLACHTEN OVER
GRONDUITGIFTEN, HET HEDGING
CONTRACT, WERKVERGUNNINGEN,
DE GREEN CORRIDOR, RINGWEG 3,
EN HET HARD ROCK-HOTEL**

**DE ARUBAANSE BURGERS HEBBEN
HET RECHT OP GOED BESTUUR EN
HET RECHT OP DUIDELIJKHEID, DAT
IS EEN MENSENRECHT!!**
(Artikel 28 van de Universele Verklaring van
de Rechten van de Mens van 1948)

wordt vervolgd



SPORTVERENIGING ESTRELLA SANTA CRUZ – ARUBA 1 September 1948 – 1 September 2017

Na aña 1948 Frère Fredericus, cu tabata cabezante di Sint Jozef School di Santa Cruz, cu yudanza di e otro Frérenan, a acerca Stichting Jeugd Centrale La Salle, cu e peticion pa funda un club pa e hubentud na Santa Cruz.

Cu aprobacion di e stichting aki dia 1 di September 1948 SINT JOZEFBOND a keda funda. Estrella ta e nomber cu wordo escogi pa wordo usa pa e vereniging aki.

Frere Fredericus tabata e promer presidente di e fundacion aki. Estrella como vereniging a haci hopi pa e hubentud di e tempo ey y despues a bira un club grandi na Aruba, principalmente ariba e tereno di futbol. Estrella tempo di su tempo ta e club cu a trece mas fanatico pa weganan den Wilhelmina Stadion, awendia

Centro Deportivo Guillermo Trinidad.

Estrella a promove pa division di Hoofdklasse na aña 1952 y desde e aña te awe ta participa na campeonatonan di AVB den division di Honor. Estrella, a bira campeon di Aruba na aña 1968, pa promer vez, ganando R.C.A. cu score 3 – 1. Jonco Alberts tabata e hungador cu a score tur e tres goalnan pa Estrella. Na aña 1970 Estrella a titular campeon di Antiyas Futbol di Estrella tabata conta cu gran hungadornan grandi, manera: Roman Kock, Candy Wernet, Fenchi Dubero, Betico Dubero, Foyito y Jonco Alberts, Dechi Bislick, Janchi Croes, Ale Vrolijk, Dodo Franken, Chinto Werleman, Maiky Rasmijn, Jendi, Emmy, Chito, Esi y Da Croes, Fon y Asin Lee, Mai Ras, Leon Ras, Doy Werleman, Isidro Jansen,

Ale Vrolijk, Lermi Vries, Walter Croes, Denchi Werleman, Laurens (Denchi) Werleman, Roulien Vlinder, Walter Croes y Jossy Koolman,

Estrella a logra presenta cinco reina di Aruba su Carnaval, esta: Linda Maduro na aña 1962, Jane Lacle na aña 1967, Edwina Croes na aña 1968, Silvia Werleman na aña 1972 y Joally Croes na aña 1996.

Estrella diabierna dia 1 di September 2017 ta cumpli 69 aña di existencia. Felicitacion na Directiva di Stichting y di S.V. Estrella cu e fecha aki. Aiky y Wichi Croes, Aruba, 31 di Augustus 2017.

Un Mainta Diferente Top 95

Lyonel Dirksz

Tur diabierna pa diabierna di 9er di mainta pa 12er

Un Mainta Diferente
Pa alegra bo mainta cu motivacion, salud, noticia, farandula, humor, musica, hopi premio y topiconan intresante.

Santa Cruz BARBERSHOP La Plaza del Corte & Baroque

Minister Mike de Meza ta anuncia:

Otro aña lo cuminsa bora pa gas y petroleo Despues di 7 aña di preparacion

Tur cos a cuminsa for di 7 aña pasa caba, esta di aña 2010, ora cu a pone e topico aki riba agenda, pa explora hydrocarbon den nos suela, cu ayudo di Ministerio di Asuntonan Economico di Hulanda.

“Nos a cana un caminda largo, pero sigur y nos a logra yega asina leu. Awe nos ta para na e anuncio di e proceso di bora pa explora gas y petroleo den lama”, asina Minister Ing. Mike de Meza a anuncia recientemente. E ta corda ainda con na aña 2011, cu Parlamento di Aruba a trata proceduranan pa sigui hunto cu Gobierno di Hulanda den e trayecto pa pasa leyman y atende cu e agenda pa por yega na un acuerdo cu un of mas partner. Na aña 2011 a selecta e participantenan den e “Product Sharing Contract” y a start negosacion cu Repsol pa exploracion di gas of petroleo.

Na 2012 a firma un MoU cu Energie Beheer Nederland pa consehonan tecnico y

economico, na December a firma “Product Sharing Contract” entre Compania Arubano di Petroleo (CAP) y Repsol.

Na 2013 a realiza investigacion sismico 2D riba 3000 liña kilometer y mas o menos 2013/2014 e procesamiento y interpretacion di e datonan acumula di e investigacion sismico 2D a tuma luga. Na 2014/2015 a sigui investigacion sismico 3D rond di 3000 km² y na 2015/2016 procesamiento y interpretacion di investigacion sismico 3D y sigui su tras pa procesamiento final di investigacionnan sismico, integra cu encuesta geokimico. Interpretacion y “prospect maturation”

Na november 2016 a dicidi pa dreña fase III di e programa di exploracion y na 2017 a start e proceso pa construi e “well”. Na Augustus a confirma preparacionnan pa “drilling” y explora e “well” den aña 2018.



E compromiso serio di Repsol y Total pa inverti minimal 50 miyon dollar den exploracion ta demostra e interes y confiansa den e proyecto. Gobierno di Aruba y CAP ta rumbo pa crea un pilar economico nobo!

“Nos ta masha orguyoso di e logro aki pasobra mundialmente, debi na e prijs abou di crudo, a paralisa hopi di e proyectonan aki. Cu

Repsol y Total a opta pa toch sigui cu e proyecto na Aruba, pa nos ta duna suficiente indicacion di un compromiso hopi serio den logra haya sea petroleo of gas of ambos, den fondo di lama. Nan tin bista riba 4 luga specifico pero lo inicia awor pa bora e prome, cu a haya e nomber di Bon Bini”, asina Minister Ing. Mike de Meza a indica.

“No solamente e ta un

bon noticia pa Aruba pero tambe e inyeccion financiero den nos economia lo ta notabel, ora cu tur e expertonan bin establece riba nos isla pa algun luna durante e proceso di exploracion.

Y si logra haya materia prima, nos isla lo dreña un otro fase e ora di progreso y desaroyo economico”, e mandatario a termina bisando.

ORA LIBER PA VOTA DI TRAHADORNAN

A sali un publicacion di Ministerio di Labor riba e topico di 4 ora liber pa trahadornan. Na nos humilde opinion ta parce cu e prome ehempel duna no ta corecto, esta: e orario di 7:30 - 12:00 y 13:30 - 16:30.

E trahador por haya e parti mainta sin problema, pero di 13:30 pa 16:30 si no por cuminsa di 12:30 pa 16:30 pasobra esey no ta 4 ora consecutivo di trabao. Esey mester stop di traha pa 11:00. Ya cu ta duna ehempel lo ta bon tambe pa splica e trahador cu shift di 7:30 pa 15:30, ki ora e ta haya su 4 ora consecutivo liber.

Den practica e sorto di shiftnan aki ta duna hopi problema. Otro exigencia cu casi nunca ta wordo cumpli door di empleador ta esun di publicacion un siman prome cu eleccion. Pa colmo e control riba Kiesverordening ta den man di Hoofdstembureau y no tin personal pa haci esaki. Den hopi caso e trahador ta sali perhudica.

VOX POPULI.....

Maduro Heavy Eq.N.V.

Piedra #5/ #6-Grijs-Tur tipo di Santo

Coba Pos-Fundeshi-Haci Tereno Limpi

Puntra pa Special di Luna

Tel: 5851708/

Cel:5931608/5943207/5620331

Email: mheqnv@hotmail.com



Trekkingslijst van de Landsloterij N.A.

17de Trekking										31 Augustus 2017																	
ZEN	2031	150	3976	150	6338	150	8560	150	ZLF	13433	150	15846	150	18145	150	20427	150	22860	150	24978	150	26880	150	28842	150	32824	150
DEZEN	2068	150	3991	150	6339	150	8598	150	DUIZEND	13457	150	15861	150	18196	150	20435	150	22861	150	24999	150	26894	150	28857	150	33001	150
4	2071	150	4005	150	6351	150	8605	150	11014	150	13459	150	15865	150	18198	150	20444	150	22865	150	25077	150	26943	150	28862	150	
8	2124	150	4020	150	6352	150	8615	150	11014	150	13477	150	15879	150	18199	150	20447	150	22913	150	25077	150	26943	150	28862	150	
16	2133	150	4020	150	6359	150	8641	150	11017	150	13495	150	15887	150	18211	150	20467	150	22930	150	25100	150	26956	150	28862	150	
24	2139	150	4020	150	6367	150	8711	150	11044	150	13502	150	15912	150	18261	150	20469	150	22937	150	25109	150	26958	150	28866	150	
32	2149	150	4022	150	6407	150	8724	150	11109	150	13601	150	15928	150	18284	150	20514	150	22960	150	25002	150	26970	150	28909	150	
40	2149	150	4022	150	6442	150	8728	150	11137	150	13632	150	15934	150	18298	150	20527	150	22963	150	25010	150	26976	150	28932	150	
48	2176	150	4042	150	6443	150	8744	150	11150	150	13663	150	15961	150	18299	150	20578	150	22968	150	25011	150	26984	150	28945	1000	
56	2278	150	4044	150	6455	150	8752	150	11172	150	13713	150	15966	150	18304	150	20593	150	22970	150	25016	150	26986	150	28945	150	
64	2280	150	4076	150	6486	150	8758	150	11187	150	13714	150	15966	150	18306	150	20615	150	22971	150	25016	150	26986	150	28945	150	
72	2203	150	4086	150	6494	150	8790	150	11239	150	13726	150	15966	150	18306	150	20615	150	22971	150	25016	150	26986	150	28945	150	
80	2212	150	4107	150	6494	150	8794	150	11240	150	13748	150	15966	150	18306	150	20615	150	22971	150	25016	150	26986	150	28945	150	
88	2212	150	4125	150	6504	150	8808	150	11272	150	13752	150	16002	150	18369	150	20681	150	23008	150	25040	150	26986	150	28945	150	
96	2247	150	4134	150	6556	150	8823	150	11288	150	13755	150	16016	150	18383	150	20683	150	23024	150	25050	150	26986	150	28945	150	
104	2267	150	4197	150	6570	150	8882	150	11298	150	13802	150	16022	150	18470	150	20684	150	23025	150	25058	150	26986	150	28945	150	
112	2284	150	4203	150	6572	150	8928	150	11307	150	13809	150	16023	150	18485	150	20719	150	23047	150	25059	150	26986	150	28945	150	
120	2287	150	4214	150	6577	150	8946	150	11358	150	13824	150	16029	150	18486	150	20750	150	23053	150	25076	150	26986	150	28945	150	
128	2301	150	4215	150	6589	150	8959	150	11367	150	13832	150	16035	150	18506	150	20751	150	23064	150	25109	150	26986	150	28945	150	
136	2303	150	4223	150	6600	150	8965	150	11384	150	13835	150	16039	150	18535	150	20756	150	23068	150	25132	150	26986	150	28945	150	
144	2343	150	4298	150	6610	150	8982	150	11390	150	13887	150	16075	150	18545	150	20765	150	23092	150	25138	150	26986	150	28945	150	
152	2351	150	4307	150	6612	150	8985	150	11399	150	13870	150	16163	150	18567	150	20772	150	23109	150	25155	150	26986	150	28945	150	
160	2352	150	4326	150	6613	150	8990	150	11409	150	13869	150	16180	150	18605	150	20808	150	23110	150	25156	150	26986	150	28945	150	
168	2373	150	4336	150	6664	150	9063	150	11424	150	13957	150	16190	150	18616	150	20809	150	23128	150	25159	150	26986	150	28945	150	
176	2382	150	4362	150	6673	150	9074	150	11461	150	13974	150	16210	150	18627	150	20820	150	23132	150	25168	150	26986	150	28945	150	
184	2392	150	4371	150	6687	150	9086	150	11463	150	13986	150	16216	150	18628	150	20829	150	23136	150	25173	150	26986	150	28945	150	
192	2401	150	4375	150	6691	150	9092	150	11469	150	13987	150	16273	150	18650	150	20836	150	23150	150	25193	150	26986	150	28945	150	
200	2402	150	4394	150	6693	150	9121	150	11494	150	14003	150	16293	150	18659	150	20843	150	23154	150	25206	150	26986	150	28945	150	
208	2402	150	4394	150	6693	150	9121	150	11494	150	14003	150	16293	150	18659	150	20843	150	23154	150	25206	150	26986	150	28945	150	
216	243	150	4405	150	6701	150	9124	150	11508	150	14004	150	16299	150	18670	150	20841	150	23154	150	25206	150	26986	150	28945	150	
224	2444	150	4411	150	6708	150	9036	150	11508	150	14005	150	16342	150	18688	150	20846	150	23179	150	25213	150	26986	150	28945	150	
232	2459	150	4440	150	6714	150	9048	150	11527	150	14053	150	16352	150	18702	150	20920	150	23185	150	25224	150	26986	150	28945	150	
240	2464	150	4463	150	6719	150	9063	150	11529	150	14053	150	16398	150	18704	150	20924	150	23189	150	25233	150	26986	150	28945	150	
248	2509	150	4511	150	6722	150	9106	150	11534	150	14075	150	16437	150	18720	150	20938	150	23256	150	25250	150					

Looking great,
paying less

MEGA
OUTLET

Sale Sale Sale

Probecha di nos Grandioso
Descuento!

Prijs ta start na **5 florin**



No warda mas,
pasa Awe mes
Probecha te

cu **60%** di
descuento!

Mega Outlet!
Santa Cruz 60

Orario den siman: 3:00pm - 6:00pm

Diasabra 11:00am - 7:00 pm Mega Outlet! Santa Cruz 60

Happy International Press Day!



**Aeropuerto Internacional
Reina Beatrix**
ARUBA AIRPORT AUTHORITY B.V.

in co-operation with Schiphol International B.V.

Schiphol
Group

www.airportaruba.com

Gateway 2030

**I BELIEVE
THAT GOOD
JOURNALISM,
GOOD TELEVISION,
CAN MAKE
OUR WORLD
A BETTER
PLACE.**

CHRISTIANE AMANPOUR



FELIS DIA DI PRENSA



SETAR
Creando Conexion

Dangui Oduber ta invita pa su

Happy Hour

Dia 1 di September 2017



POWERED BY

CHANDO
COLINA
HAPPY HOUR

FUELED BY

KARIXON

Claudius
Philips
REO

D-ZONE
TANKIFLIP

CUMINSANDO
FOI 5:00 PM

DANGUI ODUBER
STABILIDAD Y PROGRESO

Nestor tey

porkchop, lomito, pisca corra.

Por yama pa pedido na
5690131

Diadomingo lo tin e tremendo
BBQ y hopi otro cuminda riba
grill



Parada cu Lanterna y nos Parada Folklore Cultural ta grandi e aña aki



Despues di un exitoso eleccion y coronacion di damanan cultural.CBB ta preparando pa e dos paradanan cual ta dia 1 di sept ta tuma lugar e Parada cu lanterna, cu ta cuminsa 7or anochi for di Centro di Bario Brazil. Esaki ta e parada unda cu e participantenan ta bin cu nan lanterna y goza riba ritmo di musica cultural di ARUBA.

Dia 3 di september ta e "Gran Parada Folklor Cultural " cu ta cuminsa pa 3 or atardi for di Centro di Bario Brazil. E "Mercado di Brazil"ta cuminsa for di mainta 10or pa asina nos pueblo pasa cumpra nan cos dushi, crioyo y mas, netamente Arubiano , te den oranan di anochi despues di parada Cultural.



OFERTA:

Cumpra 1 Bucket di Remia Margarina 10kg Afl.40.80* y ricibi e di 2 Bucket na MITAR prijs (Afl.20.40*).

Bo ta amante di prepara Snacks na Cas of entrega Snacks na Take-outs? Wel ata bo chance pa cumpra un Margarina na un super bon prijs!

- Remia Margarine ta un margarina Hulandes conoci pa su bon sabor y calidad.
- Ta prepara un mansa dushi y suave. Manera pa bo SNACKS, koeki, croquet, pastechi y Bolo.
- Duna bo plato, un sabor dushi exquisito usando Remia Margarina pa hasa carni of traha sauce cune, Delicioso!
- Hmmmm Margarina Remia ta dushi, Purbe.

*Prijs ta inclui BBO y BAZV.




Remia

El Louvre Witec

Arendstraat 111 • 588-5577 • El Louvre Witec

E plan di renobacion di Veld di Kudawecha, presenta pa Endy Croes di MEP

University of Aruba

— GOOD GOVERNANCE —



SYMPOSIUM:
THE ROAD TO
GOOD GOVERNANCE

SEPTEMBER 12-13-14, 2017
BALLROOM HILTON HOTEL

Ticket price is Afl. 100,- for entrance to all three events

Tickets available at the receptionist of the University of Aruba (located on L.G. Smith Boulevard 158 (APEX) – next to Crown Blvd) and Plaza Bookshop in Dakota



Feliz Dia di Prensa

E trabou di prensa pa trece noticia corecto, completo y cu claridad ta sumamente importante den cualkier comunidad.

Danki prensa di Aruba pa boso dedicacion continuo pa tene Aruba bon informa!

It's All About You



Royal Bank



Felis dia di Prensa



**Danki prensa di Aruba pa boso
dedicacion continuo pa tene
Aruba bon informa**

TRAINING TAAL&REKENEN

TRAINING: "TAAL"

(pa: alumnonan di 6de klas di
school basico)

Dianan di training: sept.

1,2,8,9,15,16,2017

**Ora: 3:00 pm – 6:00 pm (sept.
1,8,15)**

**Ora: 1:00 pm – 4:00 pm (sept.
2,9,16)**

**Lugar: Club Don Bosco
(Noord)**

Docente : drs. Rudolf R. Kelly

**Informacion: 562-2119/ 594-
9771/ 585-9774.**

Email: rr_kelly@yahoo.com

PARTY IS OVER

AINDA FALTA



WARRIORHOUSE GYM

- POWERLIFTING
- BODYBUILDING
- STRONGMAN TRAINING
- STRENGTH AND CONDITIONING

Monthly Fee
75,00awg

FREE
REGISTRATION

SPECIAL DISCOUNT
LIMITED TIME ONLY

Hours:

Mon-Fri 5am-10pm

Sat 8am-4pm

Sun 10am-2pm

📍 Santa Cruz 266

📞 5664478

📱 /warriorhousear



PARQUE NACIONAL
ARIKOK
ARUBA

**"E Voz di
Naturalesa"**

Feliz Dia di Prensa!



Gobierno di Aruba

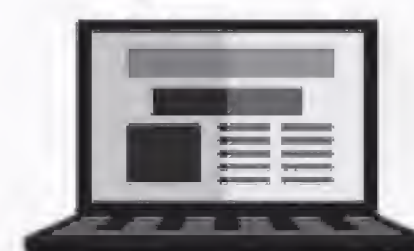
Ministerio di Finanzas y Organizacion Gubernamental



Gobierno di Aruba

Ministerio di Asuntonan Social, Hubentud y Labor

Feliz Dia di Prensa!



*Awendia, periodismo mester ta mas cu un practica diario di comparti informacion.
E mester ta un practica di inteligencia, educacion y mas ainda un ehecicio diario di caracter.*

- Minister Angel R. Bermudez.

Den cuadro di celebracion di Dia Internacional di Turismo Ronella Tjin Asjoe-Croes di Aruba Tourism Authority ta señala:

“Comunidad local ta un di e ingredientenan clave pa cu exito di nos turismo” A.T.A. ta commemora e ocasion cu un conferencia special riba 12 di september

Tur aña, Dia Internacional di Turismo ta wordo celebra mundialmente dia 27 di september. E celebracion aki ta globalmente na unda e enfoke ta basa riba e habilidad pa educa, empodera y produci cambionan den comunidad y conserva turismo como algo cultural y di balor economico.

E aña aki e organisacion internacional ‘United Nations World Tourism Organization’ (UNWTO) ta enfoca riba e tema ‘Sustainable Tourism - a Tool for Development’. Esaki ta den linea cu 2017 cu ta e aña cu ta enfoca riba ‘Sustainable Tourism for Development’.

Dia di Turismo Internacional ta wordo celebra desde dia 27 di september 1980, e dia cu e Statuten di e organisacion UNWTO a wordo reconoce y ratifica. Paz & Dialogo, Energia, Accesibilidad, Herencia Global, y Awa & Turismo tawata algun di e topiconan cu a wordo treci dilanti durante e ultimo 37 edicion previo di World Tourism Day.

E Secretary-General di UNWTO, Sr. Taleb Rifai, kende a bishita Aruba aña pasa, ta elabora referente Dia Internacional di Turismo bisando lo siguiente: “Aña pasa (2016) 1.234 milyon biahero a cruza fronteranan internacional den un solo aña. Pa aña 2030, e 1.2 biyon aki lo bira 1.8 biyon biahero. E pregunta ta, con nos por activa e forza poderoso di e transformacion global, e 1.8 biyon oportunidad, pa contribui na haci e mundo aki un miho luga y pa avanza desaroyo sostenibel den tur su tres pilarnan (e aspecto economico, e aspecto social y e aspecto di medio ambiente)”. Ademas Sr. Rifai ta laga sa cu “Corda



cu unda sea cu bo ta biaha, ki ora cu ta, semper respecta naturalesa, respecta cultura y respecta e huesped”.

Manera tur aña, A.T.A. ta commemora e ocasion aki cu un conferencia unda ta elabora riba diferente topico di importancia pa cu nos turismo. Minister di Turismo Sr. Mike de Meza lo habri e conferencia sigui pa Sra. Ronella Tjin Asjoe-Croes kende lo duna un presentacion ‘A.T.A.’s Strategic Direction for 2018: The Big Picture”.

E conferencia e aña aki ta conta cu un variedad di orador manera sr. Olivier Henry-Biabaud, CEO di Tourism Competitive Intelligence, kende lo elabora riba e topico: ‘Mapping Aruba’s Competitiveness on the Global Scene: what data tells us’. Sra. Sanju Luidens CMO di A.T.A. lo introduci e topico ‘Evolution of the North America Creative Campaign’. Sigui pa, sr. Gregg Wasiak y sr. John Speers di e compania The Concept Farm kende lo elabora riba e topico ‘Authentic Aruba, a first look at the strategic & Creative Evolution’. Aki ta basicamente lansa e campaña promocional pa cu Norte America / Global pa

2018.

Den cuadro di e tema di e aña aki, Sra. Ronella Tjin Asjoe-Croes ta nota e importancia di participacion di nos comunidad pa cu un desaroyo turistico sostenibel; “E dependencia di Aruba riba turismo ta haci e necesidad pa enfoca riba un desaroyo duradero y riba nos comunidad uno di importancia critico.

Segun cifranan di World Travel & Tourism Counsel na 2016, Aruba su turismo total ta contribui cu 88.1% na GDP y ta representa

89.3% di empleo. Cada un den comunidad tin cu carga nan responsabilidad pa asina nos desaroya nos turismo na un manera sostenibel y pa asina nos salvaguardia nos pilar economico! Aki A.T.A. ta reconoce e balor di e forza di mas cu un entidad trahando duro den ekipo pa logra esaki.

Mester subraya si cu mester sigui conta cu e granito di cada hende pa asina nos por sigura cu Aruba lo cana e caminda desea pa cu nos desaroyo turistico”



Feliz Dia di Prensa

Aruba Tourism Authority ta gradici tur periodista y medionan di comunicacion cu semper a comunica, informa y educa nos pais referente nos turismo, nos pilar economico.



Aruba Tourism
Authority

Pabien riba dia di Prensa pa tur colaboradornan di **SOLO DI PUEBLO**



Felis dia di Prensa



FTA ta gradici tur miembro di
prensa pa tene nos comunidad
bon informa.

FELIZ *dia di* **PRENSA**

*Libertad di expresion, libertad di
Prensa, ta e instrumento mas eficaz
y mas activo pa progreso y civilisacion.*

**E poder di Comunicacion,
ta e poder di nos Servicio.**



Detencion di Minister di AVP, Paul Croes, prolonga cu 16 dia

Detencion di Minister di Avp, Paul Croes, den Gabinete Mike Eman II a keda prolonga cu dos ves 8 dia pa un total di 16 dia.

Esaki ta e desicion contundente di huez comisario den e caso grandi di fraude, soborno y corrupcion cu permiso pa trahador di exterior, den e asina yama 'onthefing di DPL'.

Ta un caso hopi lamentabel cu a bini ta tumando lugar desde masha tempo caba, por lo menos desde 2014, pa cual e caso mes a yega na conocimiento di pueblo den 2015.

E tempo ey, prensa hopi atento pa denunciacion cu tabata wordo haci, a topa cu e keho riba oficina di Paul Croes.

Despues di haci poco investigacion, a bin constata cu enberdad tin cosnan irregular cu tabata tumando lugar.

Tanto Jan de Ruijter como Solo di Pueblo a trece esaki na lus di dia y a haci esaki bon documenta, unda tabata muestra pueblo e pruebanan di cosnan raro cu tabata sosode.

Consehonan cu tabata wordo duna como negativo, tabata wordo cambia pa Paul Croes den positivo.

Por a constata cu mas y mas e 'excepcionnan' aki tabata tumando lugar ora cu na dado momento el a cuminsa bira un rutina diario, enbes di tabata un excepcion.

Bode y chofernan di Paul Croes tabata cana drenta oficina di DPL y nan tabata canta ordo den nomber di Paul Croes pa asina fix den pura e onthefing di cierto persona. Na dado momento te hasta e chofer tabata duna ordo den nomber di Paul, mustrandona na telefon whatsapp, unda cu Paul



mes tabata existi e chofer/bode pe saca tal permiso lo mas pronto posibel.

Un di e casonan cu a bira famoso ta e popular Ana Maria di Wing Hung, kende pues Paul tabatin masha pura pa su permiso sali, algun dia prome cu su cumpleaños, comosifuera tabata un regalo di cumpleaños kier a haci Ana Maria.

Den parlamento di Aruba, bao di inmunidad, Paul Croes a tilda prensa cu e whatsapp ta uno falsifica! Stranjo ta cu e minister nunca a entrega un keho penal pa falsificacion contra si e prensa concerni, pero a prefera di keda keto.

Awendia ta ful e oficina di Paul Croes ta deteni. Entre otro su conshero y man drechi y alaves presidente di su Fundacion "Leadership with excellence", esta Giovanni Capriles.

Tambe tin Roque Aparicio, cu ta un chofer of bode di Paul, kende testigonan tabata bisa cu tabata mire cu hopi placa y a cuminsa haci viahenan cu kisas ta costa hopi placa. Tambe a keda deteni Sra. Selma Arends, cu no ta un desconoci, pasobra den pasado a traha como secretaria di varios gobierno di AVP. Prome cu Paul, Selma a traha cu Richard Visser.

Selma tambe ta un sospechoso principal den e caso aki, kende tabata draai e cartanan. Casi 2000

carta, tur cu mes un tik fout, y tur cu mes escusa. Pues ta bisto cu ningun comerciante tabata inspira nan mes pa traha e carta aki.

Segun Chris Lejuez, Paul himself tabata cobra 2500 pa cada onthefing, plus e demas personal tambe tabata cobra nan placa. Pues esaki a bira un negoshi miyonario!

Selma ta un prima di Paul alaves y ta ser comenta cu Selma den un tempo atras lo a traha un di dos cas na un bario prominente.

E caso aki ta hala basta atencion, pasobra aki ta trata di ful un oficina di Minister cu ta encarcela y bao investigacion. Un situacion cu nunca mester a yega asina leeuw.

Ban Huntu p'e Cambio

Rotary Club of Aruba a entrega cheque di donacion na Fundacion Autismo Aruba

Rotary Club of Aruba pa basta aña caba ta sostene Fundacion Autismo Aruba di forma di donacion. Asina tambe dialuna ultimo miembronan di Rotary Club of Aruba a entrega un cheque di Afl. 7.500,- na Fundacion Autismo Aruba.

E fondo pa e donacion aki a wordo recuada e aña aki cu Fiesta Rotaria organisa pa Rotary. Fiesta Rotaria a tuma luga ariba 2 di april 2017.

Ariba e fecha aki tambe Fundacion Autismo Aruba ta celebra "World Autism Day". Durante Fiesta Rotaria, Rotary a duna extra atencion na e celebracion aki y pa asina yuda trece mas conscientisacion pa Autismo aki na Aruba. Alavez Fundacion Autismo Aruba tabata tin un tent special na Fiesta Rotaria.

Presidente Gerardo Oduber kier a gradici e pueblo di Aruba y sponsors cu a hasi Fiesta Rotaria posibel, cu tabata exitoso atrobe e aña aki. "Cu e sosten di nos comunidad, nos di Rotary por sigui hasi donacion na esnan cu mas tin mester".

Rotary Club of Aruba ta gradici Fundacion Autismo Aruba pa e trabao cu nan ta hasi den nos comunidad.



Feliz dia di prensa

Post Aruba ta felicita y gradici miembronan di prensa y medionan di comunicacion pa mantene nos comunidad bon informa y pa tur e cobertura cu semper prensa ta brinda Post Aruba N.V.

Tip line 5926895

solo di pueblo @

gmail.com

(+ 297) 528 7678
www.postaruba.com

post aruba

Jacky van Putten #11 POR

Last Lap pa San Nicolas

San Nicolas esaki ta e last lap pa e indiferencia di politiconan di pariba di brug cu pa añanan a lubida y bandona e pueblo deportivo di San Nicolas. Un parti di Aruba cu ta conoci pa produci atletanan di taya internacional cu a sa di hiba Aruba su nomber tur rond di mundo. Atletanan den San Nicolas semper a resalta den deportenan manera baseball, atletiek y basketball y no lubida tenis di mesa (ping-pong).

Diferente gobierno di tur signatura politico a lubida nos atletanan di pariba. Nunca nan a pone e atencion debido y esaki ta keda refleha den nan maneho di deporte na unda nada a wordo haci pa nos atletanan di pariba. Un pool recreativo a wordo traha cu awor ta mucho caro pa uza y e mantencion ta deplorabel. Un baseball stadium na unda a elimina atletiek por completo y a traha un overdek zaal cu no por wordo uza, mucho paloma.

Un cancha di baseball cu ABBA no por uza, mucho caro (danki na renobacion di esun na Santa Cruz, competencia ta cuminsa riba esaki) y ni pensa cu e bario of scolnan por subi e veld. Un baseball veld na Lago Heights cu a keda cu nomber so. Basketball, ningun luga adecua pa practica e deporte aki, danki na YMCA cu ta brinda su veld ainda.

Lastima mirando cu San Nicolaas tin tanto parlamento y te hasta minister y no a percura pa un simpel infraestructura deportivo adecua pa nos atletanan di pariba. Loke ta mas insultante pa e deportistanan di pariba ta cu cada 4 aña ta core drecha e canchanan di FCCA pa pone reunion di bario pero ta lubida cu despues di e reunion e bida normal ta sigui y no tin nada pa nan.

A bira tempo pa tuma e toro na su cacho y inverti den deporte di San Nicolas, inverti den atletanan y facilidadnan pa asina nos hobennan tambe por tin e mesun oportunidad di practica deporte manera tur otro distrito aki na Aruba. Ami a crece pariba, ami a haci deporte na San Nicolas, mi tata a desaroya deporte na San Nicolas pa awe mira cu loke a keda ta negligencia total di parti di gobierno pa e atletanan di pariba.

Esaki ta un maneho cu deportista di San Nicolas merece? Esaki nan tin cu vota pe, pa esaki nan mester lanta nan bandera? Como candidato politico bo no por duna promesa bashi, pesey mi ta bisa cu ta bo voto por trece deporte bek na San Nicolas pa logra un biaha mas, manera a tuma lugar anteriormente, cu mayoria di atletanan destaca ta bin di pariba di brug.



**PUEBLO A HAÑA SU
PEN BEK**

Pa kualkier informacion
solodipueblo@gmail.com
of
☎ 585-9500

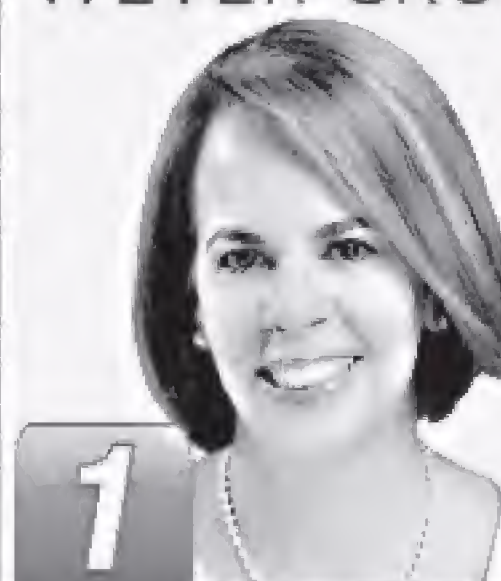


REUNION DI CONTACTO

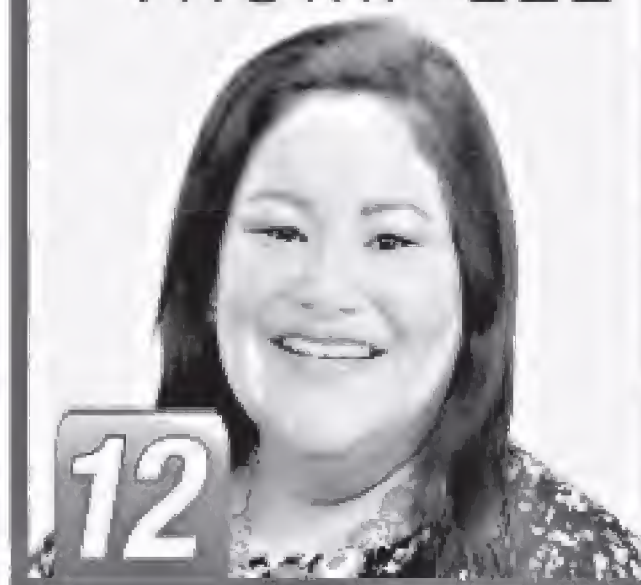
ENDY CROES



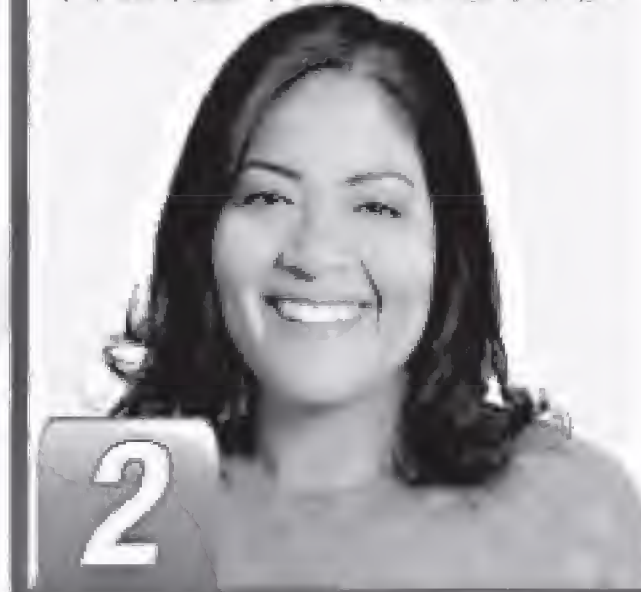
**EVELYN
WEVER-CROES**



**SHAILINY
TROMP-LEE**



**XIOMARA
RUIZ-MADURO**



**DIASABRA
2 SEPTEMBER**

ORARIO: 7:30PM -9:30PM

**LUGAR: NOORD 61
(CAS DI VI RUIZ,
NET PABOU DI DR YAGUA)**

TUR TA BON BINI!



HUNTO P'E CAMBIO #SINMIEDO

Studiante di 19 aña, yiu di Minister Oduber a haya tereno for di Minister Benny Sevinger

Ondergetekende verzoekt U hierbij om hem/haar in erfpacht uit te geven een stuk grond, zoals aangegeven op bijgaande situatietekening, voor het daarop optrekken en hebben van een woonhuis, conform een door de DOW af te geven bouwvergunning.

Naam en voornamen : ODUBER, Jeandrick Alexender
 Adres / telefoon : San Barbola 254, 582-6016/593-2260/592-6016
 Geboorteplaats/datum/(IDnr) : Aruba, 14 september 1997(41)
 Persoonsnummer : 10005203
 Burgelijke staat : Ongehuwd
 Gehuwd/samenlevend met :
 Beroep/werkgever : Student,
 Omschrijving keuze I : Palm Beach
 keuze II : Alto Vista
 Terrein grootte in m² : 600

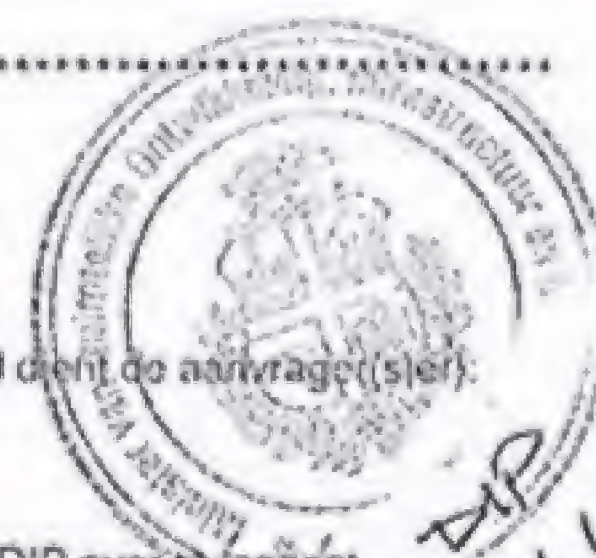
Minister van Ruimtelijke Ontwikkeling, Infrastructuur en Integratie	
Ing.:	23 SEP 2016
Verz.:	27 SEP 2016
Volgnr. IIR/ 3409-2016	

Oranjestad, 19 augustus 2016
SLK

Handtekening,

INDICATIEVE VOORWAARDEN TER VERKRIJGING VAN HET ERFPACHTSRECHT

- Betaling van Afl. 6,00 zegel - en legeskosten t.b.v. de aanvraag.
- Nadat door de Minister een reserveringstermijn van 3 maanden is verleend dient de aanvrager(s)ier):
 - een bedrag ad. Afl. 75,= voor administratie kosten te betalen;
 - een bedrag ad. Afl. 15,= voor een situatie tekening;
 - kopie bewijs van indiening van de bouwtekening bij DOW aan de DIP over te leggen;
 - schriftelijke bewijsstukken financiering aan de DIP ter beoordeling over te leggen;
 - bewijs van inschrijving uit het Bevolkingsregister (niet ouder dan 3 maanden)
- Betaling van de metingskosten.
- Betaling van de erfpachtcanon voor het eerste jaar vóór het verlijden van de notariële akte.
- Betaling van ± Afl. 50,= zegel - en legaskosten voor de Overeenkomst en Algemene Voorwaarden.
- Het verlijden van de notariële akte binnen zes (6) maanden na dagtekening van de Overeenkomst of vestiging van erfpacht
(Bovenstaande voorwaarden zijn alleen van toepassing bij aanvragen t.b.v. woningbouw)



DIP
 akkoord voor
 Sleedat.
 23-SEP-2016

Kico esaki ta? Friends or Family?

Gradicimento y Invitacion

Na number di famia Tromp-Dirks, ruman y sobrina(o)nan kier a gradici tur esnan cu na un manera of otro a duna sosten, forza y consuelo durante e tempo dificil cu e enfermedad y entierro di nos defunto stima



Sra. Agrepina Candida Tromp - Dirks
mihor conoci como Pina

Nos kier a gradici e personal di ambulance, zuster y dokternan di hospital cu a yude durante su enfermedad. Boso muestra di atencion tawata un gran consuelo pa nos.

Alaves nos kier a invita tur famia, bisiña, amigo y conocirnan pa 3 santo sacrificio di misa ariba diasabra 2 y di-aluna 4 di September 2017 pa 7 pm na misa Inmaculada Concepcion na Sta Cruz y diaranson 6 di September 2017 pa 6:30 pm misa Sta. Anna na Noord.

**Tip
Tip
Tip**

Tip line SOLO DI PUEBLO
585-9500

**PUEBLO A HAÑA SU
PEN BEK**

Pa kualkier informacion
solodipueblo@gmail.com
of
☎ 585-9500

Serca Dios so mi alma ta na pas
Ta di dje so mi salvacion ta bini
E so ta mi baranca y salvacion
Mi forti nunca lo mi tambalia

**Cu enorme tristeza den nos curazon,
nos ta anuncia fayecimento Cristian di nos ruman y
tanta stima:**



Sra. Maria Helena Vrolijk
Cariñosamente yama: "Meechi"
***06-10-1938 - †25-08-2017**

Mayornan: †Alberto y Isidora (Doya) Vrolijk-Wernet
Rumannan: †Jan y Olga Vrolijk-Feliciano
†Tichi Vrolijk
†Medardo y Mena Vrolijk-Hernandez
Tecla Vrolijk

Sobrinonan: Giselle y Willy Gomez y famia
Gilbert Vrolijk
Ranzino y Soraida Vrolijk y famia
Neomar Vrolijk na Hulanda
Kathleen Vrolijk y Arie Jansen y yiu
Albert Vrolijk y Jessica Rasmijn

Omo y tantanan: Helena y Dingi Koolman y famia
†Silvio y Aida Vrolijk-Tromp y famia

Prima y primoan: Vrolijk, Wernet, Maduro y Varis

Demas famia: Feliciano, Hernandez, Croes, Danje y Werleman, Gomez y Besselink

Bon bisiñanan na Noord, Dakota y Sta. Cruz

Su amiga, amigo y conocirnan di ex peluqueria Marieta Wanopa na Caribbean Hotel y Sheraton Hotel y conocirnan

Oportunidad pa condolencia, sigui pa acto di despedida lo tuma lugar diasabra 2 di September 2017 di 2'or pa 4'or di atardi na Royal Funeral Home, despues saliendo pa Santana catolico na Sta. Cruz.

Despensa nos si den nos tristeza nos por a lubida un of otro persona. Nos ta alimenta cu despues di entierro nos no por ricibi bishita di condolencia na cas.

NUESTRA PRIORIDAD PARA ARUBA

[COSTO DE VIDA] PONER EL BIENESTAR DE ARUBA EN PRIMER LUGAR

- ✓ INTENSIVO CONTROL DE PRECIOS
- ✓ AMPLIAR LA CANASTA BÁSICA
- ✓ BAJAR LOS PRECIOS DE AGUA Y ELECTRICIDAD
- ✓ ELIMINAR HEDGING
- ✓ IMPORTAR GASOLINA MÁS BARATA

Endy

#11



CON TU VOTO GANAMOS!

